

**CRONOTERMOSTATO DIGITALE  
DISPLAY LUMINOSO E NAVIGAZIONE A MENU  
Installazione da incasso - h 45 mm**



Mod. CDS28

Alimentazione a pile  
Settimanale, Inverno / Estate  
3 livelli di temperatura + antigelo  
Ingresso per contatto remoto  
Ingresso per sonda di temperatura remotabile



2x 1,5V dc LR6-AA  
(non incluse)

**ITALIANO**

PERRY ELECTRIC Srl  
Via Milanesi, 11  
22070 VENIANO (Como) ITALY



PE - DECRRN066 01/18

## INDICE

### ITALIANO

<b>PRESENTAZIONE DELL'APPARECCHIO</b>	<b>pag. 3</b>
<b>AVVERTENZE</b>	<b>pag. 4</b>
<b>1 - DATI TECNICI</b>	<b>pag. 5</b>
<b>2 - IMPOSTAZIONI DI FABBRICA</b>	<b>pag. 6</b>
<b>3 - LEGENDA TASTI</b>	<b>pag. 7</b>
<b>4 - LEGENDA DISPLAY</b>	<b>pag. 8</b>
<b>5 - INSTALLAZIONE</b>	<b>pag. 9</b>
5.1 - Dimensioni di ingombro	10.4.1 - Elenco programmi preimpostati
5.2 - Norme per l'installazione	10.4.2 - Scelta del programma
5.3 - Esempi di installazione	10.4.3 - Visualizzazione impostazioni del programma scelto
5.4 - Collegamenti elettrici	10.4.4 - Modifica del programma
5.5 - Estensione e inserimento del cronotermostato (es. per inserimento o sostituzione pile, programmazione)	10.4.5 - Copia del giorno modificato
5.6 - Segnalazione pile quasi scariche o scariche	10.5 - Menu PASSWORD UT (utente)
<b>6 - ACCENSIONE DEL CRONOTERMOSTATO (1° accensione) -</b>	<b>pag. 13</b>
<b>7 - ATTIVAZIONE IMMEDIATA DELLE FUNZIONI D'USO</b>	<b>pag. 14</b>
<b>PiÙ UTILIZZATE</b>	
<b>8 - STRUTTURA DEI MENU PRINCIPALI (uso e configurazione)</b>	<b>pag. 15</b>
<b>9 - ACCESSO AI MENU</b>	<b>pag. 16</b>
<b>10 - MENU PER L'UTENTE</b>	<b>pag. 17</b>
10.1 - Menu «SET TEMP» modifica delle temperature di SET impostate	10.4.1 - Elenco programmi preimpostati
10.2 - Menu «MODI USO» del cronotermostato	10.4.2 - Scelta del programma
10.2.1 - Funzionamento manuale	10.4.3 - Visualizzazione impostazioni del programma scelto
10.2.1.A - Funzionamento manuale temporaneo	10.4.4 - Modifica del programma
10.2.1.B - Funzionamento manuale permanente	10.4.5 - Copia del giorno modificato
10.2.2 - Sospensione del funzionamento manuale permanente	10.5 - Menu PASSWORD UT (utente)
10.2.3 - Pulizie domestiche	10.5.1 - Inserimento della password utente
10.3 - Menu OFF (esclusione del cronotermostato)	10.5.2 - Modifica o annullamento della password
10.4 - Menu PROGRAM (programmi preimpostati, visualizzazione, modifica, copia dei profili orari programmati)	11 - MENU PER LA CONFIGURAZIONE (installatore)
	11.1 - Accesso al menu configurazione
	11.2 - Modifica della lingua impostata
	11.3 - Impostazione modalità INVERNO o ESTATE
	11.4 - INSERIMENTO/MODIFICA: anno - mese - giorno ora - minuti (attuali) e cambio automatico ora legale / solare
	11.5 - Tipo di modalità di regolazione della temperatura
	11.5.1 - Selezione della modalità di regolazione della temperatura (differenziabile on/off o proporzionale)
	11.5.2 - Impostazione dell'istresi per il differenziabile termico ON-OFF
	11.5.3 - Impostazione durata del periodo per il proporzionale modulante
	11.6 - Modifica dell'unità di misura per la lettura della temperatura
	11.7 - Correzione lettura della temperatura ambiente
	11.8 - Blocco set temperatura max e min (modulazione inverno ed estate)
	11.9 - Menu sonda
	11.9.1 - Nessun collegamento a sonda separata
	11.9.2 - Impostazione sonda separata termo
	11.9.3 - Impostazione sonda pavimento
	11.9.4 - Impostazione sonda separata esterna
	11.10 - Collegamento a contatto esterno per accensione/spegnimento da remoto del cronotermostato
	11.10.1 - Attivazione / disattivazione con Programmatore telefonico
	11.10.2 - Obbligo NA - per contatto normalmente aperto
	11.10.3 - Obbligo NC - per contatto normalmente chiuso
	11.11 - Ciclo anticidacare
	11.12 - Regolazione contrasto del display
	11.13 - Retroilluminazione
	11.14 - Inserimento e gestione delle password
	11.15 - Restore (RESET)
	11.16 - Informazioni software di sistema

## PRESENTAZIONE

**Gentile Cliente, La ringraziamo per aver scelto un nostro prodotto.**

Il cronotermostato settimanale, adatto a tutti gli impianti di riscaldamento e/o raffrescamento, è dotato di un chiaro display retroilluminato per tenere sotto controllo tutte le sue funzioni in tempo reale. **Il cronotermostato è pre-programmato in fabbrica** per un funzionamento definito standard, quindi, subito dopo il collegamento all'utenza e la comandare, l'inserimento delle pile e l'**impostazione obbligatoria della data, ora attuale e conferma di cambio ora solare/legale automatico** (EURO = Italia e zona Europa centrale UTC +1) è pronto per l'utilizzo immediato, visualizzando data, ora attuali, profilo termico/orario standard nella modalità inverno (riscaldamento).

La facilità di utilizzo tramite navigazione a menu è la caratteristica fondamentale, infatti, nonostante la completezza delle sue funzioni, è facilissimo da usare. Nella sua memoria permanente sono già impostati 2 programmi invernali e 2 estivi con 3 livelli di temperatura + antigel studiati per offrire il massimo del comfort, ma bastano pochi secondi per modificarli e scegliere le temperature desiderate lungo tutto l'arco della giornata (anche ogni 30 minuti) e per tutti i giorni della settimana. Il cronotermostato, di fabbrica, regola la temperatura in modo Differenziale ON/OFF e l'isteresi è impostabile da 0,2°C a 1,2°C per adattarsi all'inerzia termica del Vostro specifico impianto; in alternativa è possibile selezionare il funzionamento in modo Proporzionale modulante con cicli di durata impostabili (da 7 a 20 minuti); questo sistema permette di mantenere più stabile la temperatura desiderata, aumentando la sensazione di confort per l'utente ed è particolarmente adatto per gli impianti con alta inerzia termica come, ad esempio, per i pannelli radianti sottopavimento.

La scala di temperatura impostata è in gradi Centigradi (Celsius) con la possibilità di calibrare la misurazione della temperatura ambiente impostando un valore di correzione (da -3 a +3 °C); passando ai gradi Fahrenheit tutte le visualizzazioni di temperatura vengono aggiornate secondo la nuova scala.

Al cronotermostato è possibile collegare una sonda di temperatura separata remotabile (in opzione) e successivamente impostarla secondo le proprie esigenze di impianto: remota, a pavimento, esterna.

Particolare attenzione è stata riservata al risparmio energetico: la forzatura manuale temporanea o permanente con SET di temperatura autonoma dal programma settimanale in corso, il programma Ferie, la sospensione per pulizie domestiche, il blocco opzionale delle temperature di Set impostate (MAX/MIN), il valore della temperatura antigel regolabile, il comando tramite un contatto esterno (esempio programmatore telefonico in opzione), consentono di evitare sprechi di energia con conseguente risparmio economico. Vedere la descrizione di queste ed altre funzioni nelle pagine successive.

## COMPATIBILITÀ ALLE PLACCHE DELLE SERIE CIVILI DI MAGGIOR DIFFUSIONE

**IMPORTANTE:** per la procedura di montaggio del cronotermostato con la placcia della serie civile scelta, attenersi alle indicazioni riportate nell'opzionale foglio di compatibilità contenuto nella confezione.

## AVVERTENZE!



Leggere attentamente il presente manuale prima di utilizzare il prodotto, in quanto fornisce importanti indicazioni riguardanti la sicurezza, l'installazione e l'uso. Conservare con cura il manuale per successive consultazioni.



L'installazione ed il collegamento elettrico del cronotermostato devono essere eseguiti solo da elettricista qualificato ed in conformità alle norme e leggi vigenti.

Il cronotermostato non andrà utilizzato da persone (compresi bambini) con capacità fisiche, sensoriali e mentali ridotte, o mancanza di esperienza e conoscenza delle istruzioni, a meno che vengano supervisionati o abbiano ricevuto le dovute istruzioni che riguardano l'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile per la loro sicurezza.

I bambini andranno supervisionati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

Se appare sul display il valore della temperatura ambiente **-5 °C o +37,7 °C (+23°F o +99,9°F)** in modo lampeggiante, significa che la **temperatura rilevata è oltre i limiti di scala**.

Se il display visualizza "Err" lampeggiante indica sonda guasta: ogni attività di termoregolazione viene sosospesa.

Utilizzare 2 pile tipo AA (LR6), pile non incluse nella confezione.

*N.B. il prodotto è stato testato e garantisce le sue caratteristiche con pile alcaline DURACELL o ENERGIZER.*

In caso di necessità pulire con delicatezza il cronotermostato e il display utilizzando un panno morbido e asciutto.

Il costruttore si riserva la facoltà di introdurre tutte le modifiche tecniche e costruttive che riterrà necessarie senza obbligo di preavviso.

### SMALTIMENTO DI VECCHI APPARECCHI ELETTRICI ED ELETTRONICI

Questo simbolo sull'oggetto o sul suo imballo indica che questo prodotto non può essere trattato come rifiuto domestico.

Al contrario, dovrà essere portato ad un punto di raccolta determinato per il riciclaggio degli apparecchi elettrici ed elettronici, come ad esempio:

- punti vendita, nel caso si acquisti un prodotto nuovo simile a quello da smaltire;

- punti di raccolta locali (centri di raccolta rifiuti, centri locali di riciclaggio, ecc...).

Assicurandovi che il prodotto sia smaltito correttamente, auterete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute, che potrebbero essere causate da un inadeguato smaltimento di questo prodotto.

Il riciclaggio dei materiali aiuterà a conservare le risorse naturali.

Per informazioni più dettagliate riguardo il riciclaggio di questo prodotto, contattate per cortesia l'Vs. ufficio locale, l'Vs. servizio di smaltimento rifiuti domestici o il negozio dove avete acquistato questo prodotto.

## 1 - DATI TECNICI

Alimentazione:	n° 2 pile alcaline tipo AA (LR6)
Autonomia:	circa 2 anni
Autonomia dall'accensione sul display del simbolo lampeggiante  di "pile scaricate".	circa 15 giorni
Retroilluminazione di colore bianca del display:	temporizzata 6 sec. (default) / sempre spenta
Tipo di azione, disconnessione ed apparecchio:	1/B/U/Elettronico
Tipo di uscita:	a relè con contatto in scambio COM/NA/NC, libero da potenziale - max 5(3)A/250V ~
Software:	classe A
Tensione impulsiva nominale:	4 kV
Sezione dei fili ai morsetti:	1,5 mm <sup>2</sup> ÷ 2,5 mm <sup>2</sup>
Ingresso contatto per accensione/spegnimento da remoto:	per contatto remoto NA o NC libero da potenziale
Ingresso per sonda separata remota:	si - sonda impostabile a seconda dell'utilizzo: remota, pavimento, esterna
Tipo di isolamento:	classe II
Grado di protezione:	IP 30
Grado inquinamento:	normale
Numero livelli di Temperatura:	n° 3 «comfort», «attività» (pre-comfort), «economy» + antigelo
Scala di visualizzazione temperatura ambiente:	- 50 °C ÷ -37,7 °C (+ 23 °F ÷ +99,9 °F)
Campo di visualizzazione segnale sonda pavimento:	- 0,0 ÷ + 60,0 °C (+ 32 °F ÷ +140 °F)
Campo di visualizzazione sonda esterna:	- 9,9 ÷ + 60,0 °C (+14,2 °F ÷ +140 °F)
Segnalazione relè ON:	+ ON (immedio) o  + ON (estate) lampeggianti
Risoluzione indicatore temperatura ambiente:	0,1 °C (0,1 °F)
Campo di reg. set di temperatura (t1/t2/t3):	+5 °C ÷ +37,7 °C (+41,0 °F ÷ +99,9 °F) limitabile
Impostazione Set di temperatura:	a step di 0,1 °C / 0,1 °F
Correzione temperatura (Offset):	regolabile da -3,0 °C (5,4°F) a +3,0 °C (5,4°F) default 0,0 °C / 0,0 °F
Temperatura antigelo  :	regolabile + 5 °C ÷ <t3 (41,0 °F ÷ <3) default 6 °C (42,8 °F)
Modalità di regolazione della temperatura:	regolabile da 0,2 °C a 1,2 °C (da 0,3 °F a 2,1 °F) default 0,3 °C (0,4°F)
- DIFFERENZIALE ON/OFF (default)	cicli di durata impostabili da 7 a 20 minuti (default 10 minuti)
- PROPORZIONALE MODULANTE	
Classificazione energetica ERP Reg. EU 311/2013:	LVD - EMC EN60730-2-7 EN60730-2-9
- in modalità differenziale On/Off	
- in modalità Proporzionale modulante	
Gradiente termico:	max 1 °K / 15 min
Tolleranza sulla lettura di temperatura:	± 0,5 °C (± 0,9°F)
Limiti della temperatura di funzionamento:	0 °C ÷ +45 °C
Limiti della temperatura di stoccaggio:	-10 °C ÷ +60 °C
Normativa di riferimento per marcatura CE:	(5)

## 2 - IMPOSTAZIONI DI FABBRICA

I dati inseriti nel cronotermostato denominati «IMPOSTAZIONI DI FABBRICA» si riferiscono ad un funzionamento definito «Standard». Nei capitoli seguenti verranno descritte tutte le funzioni personalizzabili, al fine di soddisfare ogni esigenza di comfort ambientale.

**TABELLA IMPOSTAZIONI DI FABBRICA (default)**

Parametro	Default	Restore «reset»	Parametro	Default	Restore «reset»
Lingua	IT (Italiano)	Da confermare	Sonda remota	(non attiva)	Ultimo valore
Anno/mese/giorno/ora-minuti	Da impostare	Da confermare	Ingresso esterno	(non attivo)	Ultimo valore
Ora legale / solare	Euro (UTC +1)	Ultimo valore	Password utente	nessuna	Default
Stagione attiva	Inverno	Default	Password installatore	nessuna	Default
Unità di misura temperatura	°C (celcius)	Ultimo valore	Codice di ripristino password	0927	Default
Set t1 Inverno	20.0°C	Default			
Set t2 Inverno	18.0°C	Default			
Set t3 Inverno	15.0°C	Default			
Set t* antigelio	6.0°C	Default			
Set t1 Estate	24.0°C	Default			
Set t2 Estate	27.0°C	Default			
Set t3 Estate	33.0°C	Default			
Blocchi temp. Inverno	Disattivato	Default			
Blocchi temp. Estate	Disattivato	Default			
Profilo orario settimanale	P01	Default			
Profilo orario settimanale	P03 (non attivo)	Default			
Modalità di regolazione temp.	DIFF. ON/OFF	Default			
Istresi differenziale	0.3°C	Default			
Proporzionale modulante	Prop (non attivo)	Default			
Periodo modulante	10 min. (non attivo)	Default			
Correzione temp. ambiente	0.0 °C	Default			
Correzione temp. ambiente	0.0 °C	Default			
Ciclo di protezione anticaccia	Disattivato	Ultimo valore			
Contrasto display	Livello 6	Default			
Retroilluminazione display	Temporizzata 6 sec.	Default			

### RESTORE «RESET installatore»

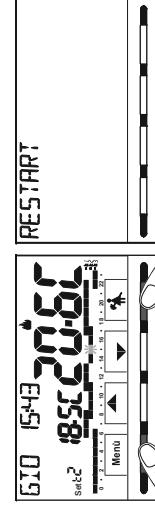
#### Ripristino di molte impostazioni di fabbrica (default)

Il RESTORE riporta il cronotermostato alle impostazioni di fabbrica ad eccezione di alcune voci come riportato in tabella; per eseguire l'operazione seguire le indicazioni al paragrafo 11.15.

### RESTART

#### Non annulla le impostazioni inserite

Nel caso in cui il cronotermostato presentasse mal funzionamenti, visualizzazioni errate o altre situazioni non corrette, effettuare un «Reset utente». Premere contemporaneamente per 4 sec. i tasti **Menu** e **Up**. Il cronotermostato riprende il normale funzionamento.

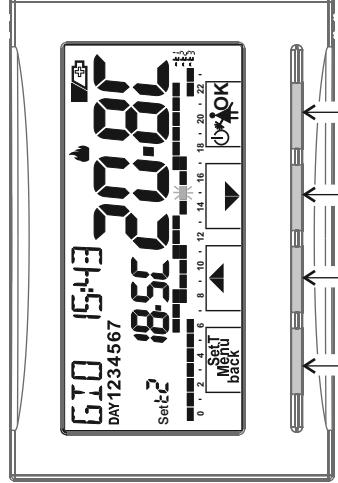


Premere contemporaneamente per 4 sec.

### 3 - LEGENDA TASTI

#### Display retroilluminato

Alla pressione di un qualsiasi tasto la retroilluminazione si attiva visualizzando le scritte di scelta e navigazione, entro 6 sec. premere il tasto desiderato per variare le impostazioni (ad ogni tocco su un tasto viene riattivato un time-out di 6 sec).



**Nota:** ulteriori particolari funzioni dei tasti sono descritte negli specifici paragrafi di utilizzo.

**A Tasto multifunzione: Set, T, Menu, back**, a seconda della funzione o menu attivo varia il suo utilizzo:

**A** **Menu** = accesso ai menu, **back** = ritorno alla voce precedente, **Set, T** = modifica di un profilo orario (programma)

**B Tasto ▲** navigazione fra i menu; permette di aumentare il valore di una impostazione (all'interno di alcune funzioni il tasto diventa ▲ : permette di impostare o scorrere le informazioni a sinistra)

**C Tasto ▼** navigazione fra i menu; permette di diminuire il valore di una impostazione (all'interno di alcune funzioni il tasto diventa ▼ : permette di impostare o scorrere le informazioni a destra)

**D Tasto multifunzione** **OK**

cronotermostato in OFF (termoregolazione disattivata)

sospensione del programma in corso per pulizie domestiche

**OK** pressione breve: accesso al menu scelto / conferma funzione o valore impostato (all'interno dei menu)  
pressione prolungata (4 sec.): salva programma orario/termico modificato (menu PROGRAM)

#### 4 - LEGENDA DISPLAY



Scala oraria e termica programmata sulle 24 ore:

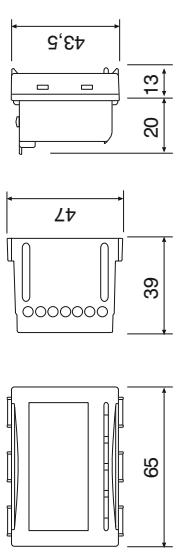
- **t<sub>1</sub>** Digit superiore = temperatura t1 Comfort
  - **t<sub>2</sub>** Digit intermedio = temperatura t2 Attività (pre-comfort)
  - **t<sub>3</sub>** Digit inferiore = temperatura t3 Economy (risparmio)
  - mancanza Digit = temperatura **\* Antigelo** (in Inverno) o termoregolazione disattivata (in Estate)
- La presenza di 2 Digit uno sopra l'altro equivale a MEZZ'ORA (½ h) di funzionamento per ogni temperatura considerata dai due Digit.

**Nota:** ulteriori visualizzazioni dei display sono descritte negli specifici paragrafi di utilizzo.

- 1 Visualizzazione temperatura di set impostata
- 2 Set di temperatura al momento attivo a seconda del programma in corso:
- 3 Forzatura manuale temporanea o permanente
- 4 Attivazione del cronotermostato da comando remoto
- 5 Giorni della settimana (visibili nel menu PROGRAM)
- 6 Giorno, ora e minuti attuali
- 7 Modalità raffrescamento (**\* Estate**) attiva
- 8 Segnalazione utenza in funzione = **ON** e **lampeggiante** (es. caldaia accesa)
- 9 Segnalazione utenza in funzione = **\* e ON** lampeggiante (es. condizionatore acceso)
- 10 Segnalazione riscaldamento (**Inverno**) attiva
- 11 Temperatura ambiente rilevata

## 5 - INSTALLAZIONE

### 5.1 - DIMENSIONI DI INGOMBRO



### 5.3 - ESEMPI DI INSTALLAZIONE

**Attenzione:** prima di effettuare l'installazione di sottivare la tensione di rete.

Impianti di riscaldamento con cronotermostato che comanda:

- A) Caldaia murale
- B) Bruciatore o Pompa di circolazione o Elettrovavola motorizzata
- C) Elettrovavola di zona  
(esempio per impianto a pavimento o altro)

N.B.: gli esempi riportati nella presente documentazione sono di principio.

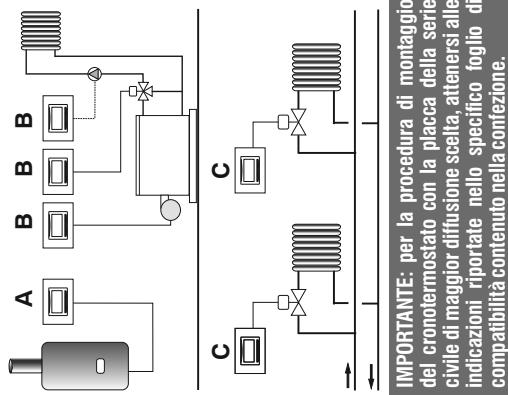
### 5.2 - NORME PER L'INSTALLAZIONE

Importante: l'installazione ed il collegamento elettrico dei dispositivi ed apparecchiature devono essere eseguiti da personale qualificato ed in conformità alle norme e leggi vigenti. Il costruttore non si assume alcuna responsabilità per quanto concerne l'impiego di prodotti che debbano seguire particolari norme di ambiente e/o installazione, il cui onere resta di competenza ed a carico dell'installatore.

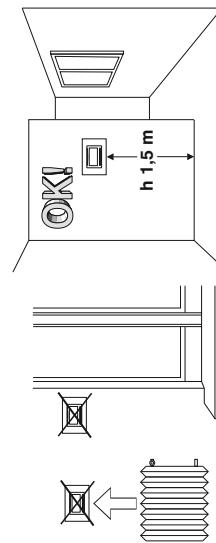
Installazione del cronotermostato: indipendente - fisso

“ad incasso in scatola rettangolare 3 moduli.

“Installare il cronotermostato a circa 1,5 + 1,7 m da terra lontano da fonti di calore, finestre e quant'altro possa influenzarne il normale stato operativo.



9



**IMPORTANTE:** per la procedura di montaggio del cronotermostato con la placca della serie civile di maggior diffusione sceglie, attenersi alle indicazioni riportate nello specifico foglio di compatibilità contenuto nella confezione.

## 5 - INSTALLAZIONE

### 5.4 - COLLEGAMENTI ELETTRICI

Disattivare la tensione di rete 230V~ che alimenta i dispositivi da comandare

#### Morsetti relè

- collegare il dispositivo da comandare ai morsetti:
- 5 - comune (C)
- 6 - contatto normalmente aperto (NA)
- 7 - contatto normalmente chiuso (NC)

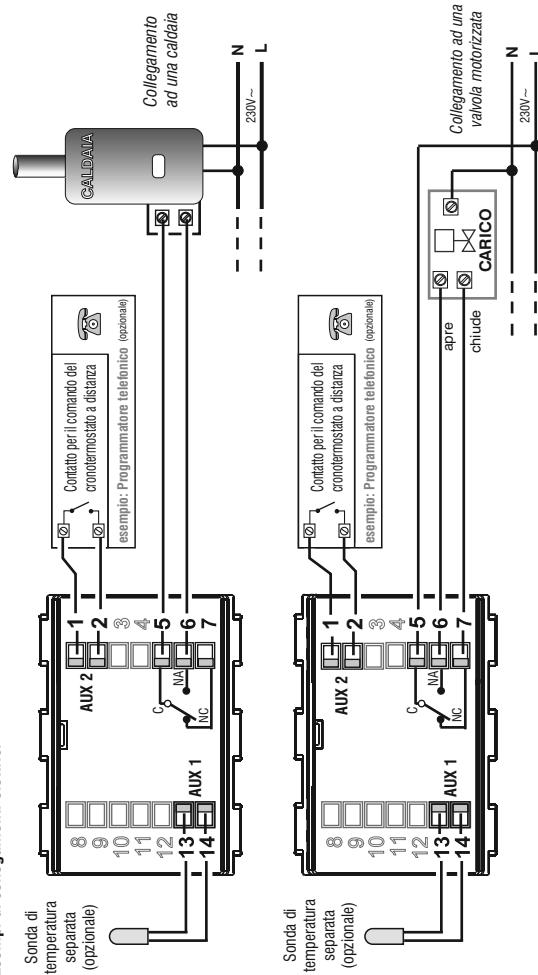
#### Morsetti AUX 1 (sonda remota)

- ai morsetti 13 e 14 è possibile collegare una sonda di temperatura separata (vedere paragrafo 11.9 per l'impostazione della sonda).  
nota: lunghezza max dei cavi 4 m

#### Morsetti AUX 2 (contatto remoto)

- ai morsetti 1 e 2 è possibile collegare un programmatore telefonico (o interruttore) per l'attivazione del cronotermostato a distanza (vedere paragrafo 11.10 per impostazione Contatto esterno)

#### Esempi di collegamenti elettrici



## 5 - INSTALLAZIONE

### 5.5 - ESTRAZIONE E INSERIMENTO DEL CRONOTERMOSTATO

(es. sostituzione pile, programmazione)

Inserire o sostituire con 2 pile da 1,5V tipo AA-LR6 prestando

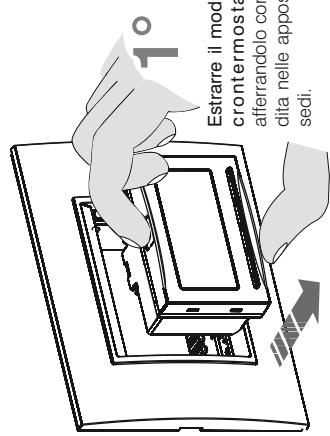
attenzione alla polarità

**UTILIZZARE PILE ALCALINE DI BUONA QUALITÀ**

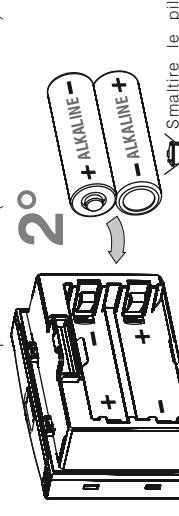
(Consigliate pile Duracell Energizer)

Attenzione: la durata delle pile può risultare superiore a 2 anni.

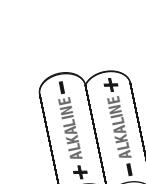
Si consiglia comunque di sostituirlle almeno ogni 24 mesi per evitare che si esauriscano in periodi di assenza (es. vacanze natalizie ecc.)



1°  
Estrare il modulo  
cronotermostato  
afferrandolo con le  
dita nelle apposite  
sedi.



2°



3°

Reinserire il modulo  
cronotermostato a  
fondo nella base  
incassata.

#### Comodità di programmazione

Tutte le operazioni di programmazione possono essere effettuate prima di inserire il modulo cronotermostato alla base ad incasso; ciò consente di effettuare la programmazione stand comodamente seduti. L'indicazione **ON** lampeggiante, con simbolo inverso o estate fisso indica che il cronotermostato è staccato dalla base ad incasso.



#### Attenzione!

Quando la programmazione del modulo cronotermostato avvenisse prima del fissaggio alla base ad incasso, ad installazione ultimata l'indicazione **ON** (spenta o lampeggiante) presente sul display potrebbe non corrispondere allo stato reale del relè. Entro **max 1 minuto** dal fissaggio del cronotermostato alla base parete, il relè si attiverà secondo l'indicazione **ON** (spenta o lampeggiante) presente sul display.

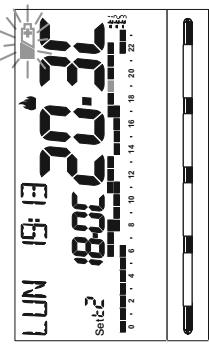


Smaltire le pile  
esaurite gettandole  
negli appositi  
 contenitori e  
comunque secondo  
quanto prescritto  
dalle norme sulla  
 tutela dell'ambiente.

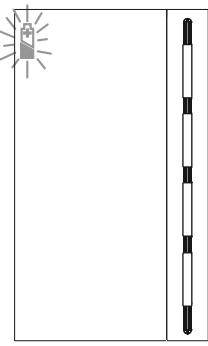
## 5 - INSTALLAZIONE

### 5.6 - SEGNALAZIONE PILE QUASI SCARICHE O SCARICHE

La comparsa del simbolo  lampeggiante indica che le pile si stanno esaurendo; da questo momento si hanno circa 30 giorni di tempo per effettuare la sostituzione.

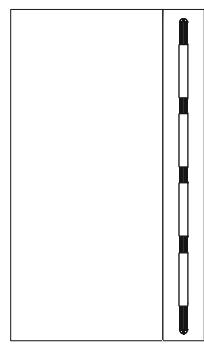


**Nota:** la retroilluminazione del display viene automaticamente disattivata.



Se non si sostituiscono le pile quasi scariche nei tempi dichiarati, si spegnerà il display visualizzando solo l'icona batteria.

Ogni attività di termoregolazione viene sospesa e tutte le impostazioni vengono memorizzate per essere ripristinate all'inserimento delle nuove pile.



Nel caso in cui non si sostituiscono le pile esauste per un lungo periodo il display si spegne completamente.  
All'inserimento delle nuove pile il cronotermostato si dispone per l'impostazione della data, ora corrente e la funzione del cambio ora automatico.  
Aggiornare le impostazioni come descritto al paragrafo 11.4.

## 6 - ACCENSIONE DEL CRONOTERMOSTATO

Al primo inserimento delle pile, il cronotermostato esegue un lamp-test accendendo tutti i segmenti del display visualizzando per qualche secondo la versione del software installato. Terminata questa fase, il cronotermostato richiede la scelta della lingua da utilizzare.

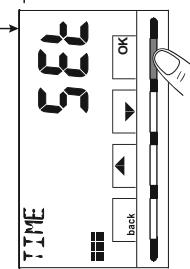
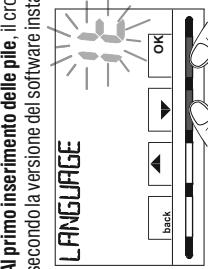
Scegliere la lingua desiderata scorrendo tra le lingue disponibili utilizzando i tasti **▲▼**.

Confermare premendo il tasto **OK**.

*Le lingue selezionabili sono: ITALIANO = **It** (default), INGLESE = **En**, TEDESCO = **de**,*

*FRANCESE = **Fr**, SPAGNOLO = **Es**.*

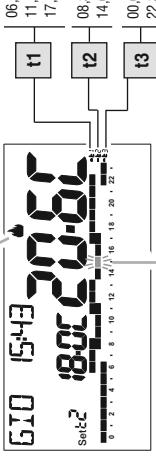
**IMPORTANTE:** per poter **FUNZIONARE CORRETTAMENTE** il cronotermostato richiede l'inserimento dell'anno, mese, giorno, ora e minuti correnti, cambio automatico dell'ora legale/solare e viceversa. Vedere procedura completa al paragrafo 11.4.



N.B. Cambio ora automatico: per l'Italia e zona  
Europa centrale (UTC +1) confermare la voce EURO

Il cronotermostato è da subito operativo, visualizzando sul display, il giorno, l'ora e i minuti correnti, la modalità **Inverno** «riscaldamento», il profilo orario termico standard per tutti i giorni della settimana (PROGRAMMA P01).

Programma P01  
ora:

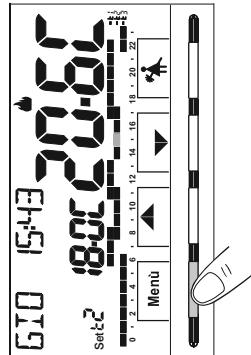


Il digit lampiggianti indica l'ora attuale corrispondente al livello e al set di temperatura impostato.

Per la regolazione della temperatura di Set (livello) desiderata vedere paragrafo 10.1.

**Importante:** se si desidera cambiare il modo di funzionamento da Inverno (riscaldamento) a Estate (raffrescamento), vedere paragrafo 11.3. Il programma P01 può essere modificato o sostituito con un altro programma in base alle proprie esigenze, vedere paragrafo 10.4.

## 7 - ATTIVAZIONE IMMEDIATA DELLE FUNZIONI D'USO PIÙ UTILIZZATE



Dal normale funzionamento del cronotermostato in stand-by premendo un tasto, il display si illumina (se non è stata esclusa la retroilluminazione) e appaiono le scritte di scelta e navigazione, entro 6 sec., alla seconda pressione del tasto desiderato si ottiene una variazione.

In questo stato del cronotermostato, sarà possibile attivare velocemente alcune funzioni D'USO (normalmente le più utilizzate) senza dover obbligatoriamente accedere ai menu specifici:

**Funzionamento manuale temporaneo** (vedere descrizione completa al par. 10.2.1.A)

Premendo il tasto ▲ o ▼ si attiva la forzatura manuale temporanea (sospensione del programma in corso); appaiono lampeggianti il simbolo e il Set di temperatura in corso. Premendo i tasti ▲ o ▼ è possibile impostare il **Set di temperatura autonoma desiderato**; dopo 4 sec. o con la pressione del tasto **OK** il display visualizza **h 01** (default), i tasti diventano ▲; è possibile impostare quante ore deve durare il periodo di funzionamento manuale temporaneo: da 1h a un massimo di ore che vanno dall'ora di attivazione della forzatura fino alla mezzanotte (i digit corrispondenti alle ore impostate lampeggiano).

Al termine del numero di ore impostate, il cronotermostato riprenderà il funzionamento normale da programma in funzione prima dell'inserimento della forzatura di funzionamento manuale temporaneo.

Sarà comunque possibile uscire anticipatamente dal funzionamento manuale temporaneo premendo il tasto **back**.

**Nota:** nella condizione sopra con visualizzati i tasti ▲ o ▼, premendo **OK** per 4 sec. si attiva direttamente il **funzionamento di forzatura «Manuale permanente»** (vedere descrizione completa al paragrafo 10.2.1.B).

Per uscire dalla forzatura «**Manuale permanente**»: premere il tasto **OK** oppure vedere procedura da menu al paragrafo 10.2.1.C.

**Sospensione programma per Pulizie domestiche** (vedere descrizione completa al par. 10.2.2.)

Premendo il tasto si avrà lo spegnimento dell'utenza allacciata per un periodo max di 3 ore durante le quali il cronotermostato si metterà in modalità antigelo ( ).

Trascorse le 3 ore il cronotermostato riprenderà il programma interrotto.

Per riattivare il programma interrotto prima del termine delle 3 ore, premere **back**: la scritta «**PULIZIE**» scompare.

**Nota:** nella condizione sopra «**PULIZIE**», premendo il tasto per 4 sec. si pone il cronotermostato in OFF con il conseguente «**Spegnimento dell'impianto**» (vedere descrizione completa al paragrafo 10.3). Per uscire dalla condizione di cronotermostato OFF premere brevemente il tasto .

## 8 - STRUTTURA DEI MENU PRINCIPALI (uso e configurazione)

### Struttura dei Menù disponibili:

#### ① SET TEMP

(modifica dei Set di temperatura impostati)  
per la modalità **inverno** :

- 11 (comfort)
  - 12 (pre-comfort)
  - 13 (economy)
  - 14 antigelo
- per la modalità **estate** :
- 11 (comfort)
  - 12 (pre-comfort)
  - 13 (economy)

#### ② MODI D'USO

- **MANUALE** (forzatura temporanea o permanente)
- **PULIZIE** (sospensione del programma in corso per pulizie domestiche)
- **FERIE** (sospensione del programma in corso per un periodo di vacanza)
- **OFF** (spegnimento/accensione del cronotermostato)

#### ③ PROGRAM

(visualizzazione, modifica, copia dei profili orari programmati)

- P01 programma settimanale invernale
- P02 programma settimanale invernale
- P03 programma settimanale estivo
- P04 programma settimanale estivo

#### ④ PASSWORD UT

- **PASSWORD UT** (impostazione password utente)

#### ⑤ CONFIG

(menu installatore o utente esperto)

- **LANGUAGE** (selezione della lingua del menu)
- **STAGIONE** (modalità Inverno o Estate)
- **TIME** (impostazione data, ora, minuti attuali e cambio ora legale/solare)
- **REGOLA** (selezione della modalità di controllo della temperatura)
- **UNITÀ** (selezione dell'unità di misura della temperatura °C/°F)
- **OFFSET** (correzione della temperatura ambiente rilevata)
- **BLOCCHI** (consente di limitare il valore dei set di temperatura)
- **SONDA** (impostazione di una sonda di temperatura remota)
- **INGRESSO** (impostazione di un contatto esterno per attivazione / disattivazione del cronotermostato a distanza)
- **POMPA ON** (disattivazione / attivazione della funzione anticaca)
- **RISALTO** (consente di modificare il valore di contrasto del display)
- **RETROLED** (consente di attivare/disattivare la retroilluminazione del display)
- **PASSWORD** (consente di inibire l'utilizzo di funzioni utente e/o installatore del cronotermostato)
- **RESTORE** (operazione di RESET)

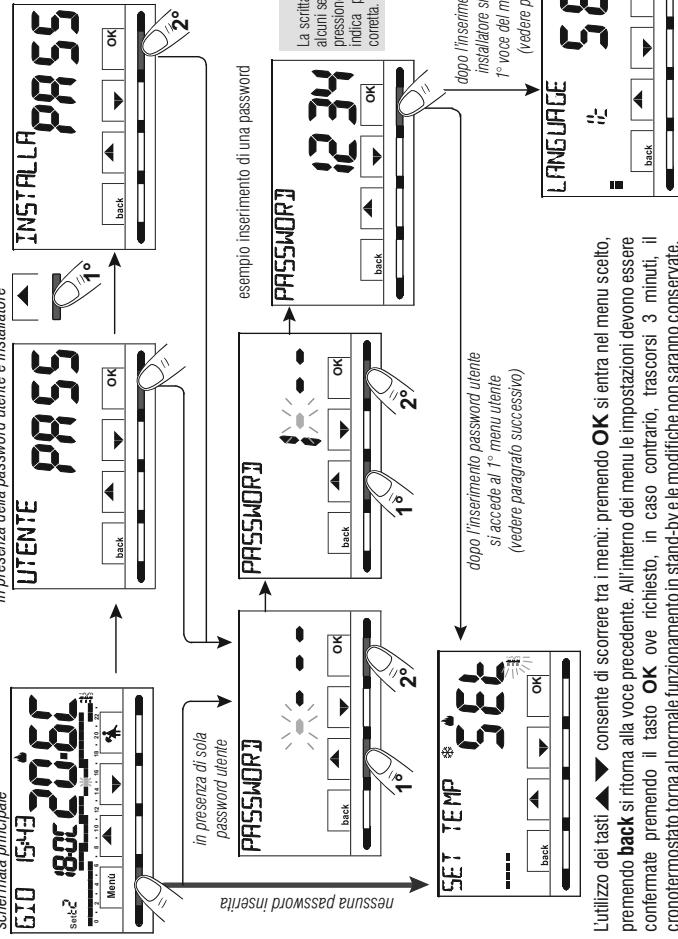
i Menù sono disposti in modo sequenziale

## 9 - ACCESSO AI MENU

Dalla condizione di normale funzionamento del cronotermostato premendo il tasto **Menu** si accede al primo menu disponibile.

Ottobre, se è stato inserito precedentemente un codice di accesso segreto utente e/o installatore, seguire i passaggi sotto riportati per accedere ai menu utente o installatore.

*schermata principale*



L'utilizzo dei tasti **▼** consente di scorrere tra i menu: premendo **OK** si entra nel menu scelto, premendo **back** si ritorna alla voce precedente. All'interno dei menu le impostazioni devono essere confermate premendo il tasto **OK** ove richiesto, in caso contrario, trascorsi 3 minuti, il cronotermostato torna al normale funzionamento in stand-by e le modifiche non saranno conservate.

## 10 - MENU PER L'UTENTE

### 10.1 - Menu «SET TEMP» modifica delle temperature di SET impostate

Nei casi le temperature di Set predefinite in fabbrica:

	per inverno	per estate
Condizionatore in funzione con temperatura ambiente superiore a:		
t1 = 20,0 °C (68,0 °F)	24,0 °C (75,2 °F)	
t2 = 18,0 °C (64,4 °F)	27,0 °C (80,6 °F)	
t3 = 15,0 °C (59,0 °F)	33,0 °C (91,4 °F)	
t <del>0</del> = 6,0 °C antigelo		

non soddisfino le Vostre necessità, si potranno modificare a piacimento, da +5°C a +37,7°C (+41,0°F ÷ 99,9°F).

1- Attraverso il percorso tasto **Menu** -> Visualizzare il menu **SET TEMP** Set e confermare con **OK**.

2- Scorrere con i tasti (in modo sequenziale) fino a visualizzare il SET del livello di temperatura (inverno o estate) da modificare e confermare con **OK**.

3- Impostare con i tasti il nuovo set di temperatura confermare con **OK**.

4- Scegliere con i tasti un altro livello di temperatura da modificare oppure premere 2 volte il tasto **back** per uscire dal menu e ricondurre al normale funzionamento del condizionatore.

**Per disattivare la temperatura antigelo** , scendere sotto i +5,0 °C (41,0 °F).



temperatura antigelo disattivata

In presenza di blocchi per la temperatura max e min. (vedere paragrafo 11.8) non si potrà impostare un Set t superiore o inferiore ai blocchi inseriti, il display segnalerà l'impossibilità ad eseguire il comando visualizzando la scritta .

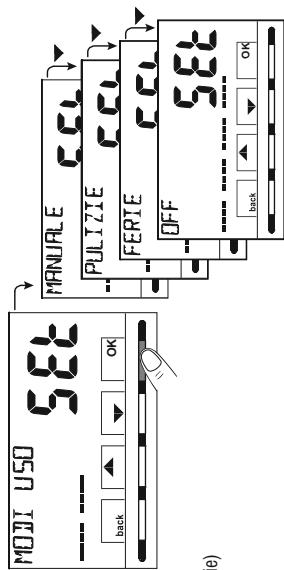
#### Attenzione!

Il cronotermostato consente valori di temperatura che soddisfino le seguenti condizioni:  
Inverno: t1 maggiore o uguale a t2 maggiore o uguale a t3 maggiore o uguale a t1  
Estate: t3 maggiore o uguale a t2 maggiore o uguale a t1

## 10 - MENU PER L'UTENTE

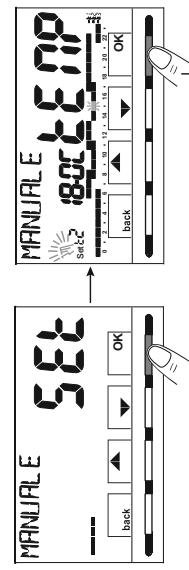
### 10.2 - Menu «MODI USO» del cronotermostato

- 1- Visualizzare il menu principale **Modi uso Set** e confermare con **OK**.
- 2- Selezionare con i tasti **▲ ▼** il modo d'uso desiderato fra le voci disponibili:
  - **MANUALE SET** (forzatura temporanea o permanente)
  - **PULIZIE SET** (sospensione programma in uso per pulizie)
  - **FERIE SET** (sospensione programma in uso per periodo di ferie)
  - **OFF SET** (spegnimento/accensione del cronotermostato)
- 3- Confermare la voce scelta premendo **OK**.



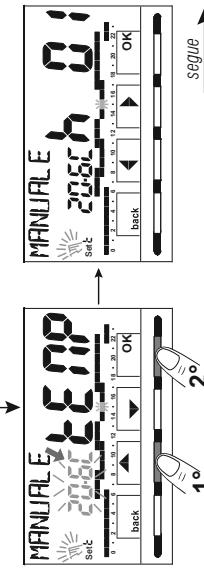
### 10.2.1 - FUNZIONAMENTO MANUALE

Sono possibili 2 modi di funzionamento manuale **temporaneo** o **permanente** con la sospensione del programma in corso. Entrambe le forzature dispongono di una loro temperatura di set, modificabile e completamente autonoma dal programma in corso.



#### 10.2.1.A - Funzionamento manuale temporaneo

- 1- Attraverso il percorso tasto **Menu** -> **Modi uso Set** -> **MANUALE SET**, selezionare la voce **MANUALE TEMP** e confermare con **OK**, il simbolo **W** e il **Set** di temperatura autonomo lampeggiano.
- 2- È possibile impostare con i tasti **▲ ▼** il set di temperatura desiderato; attendere 4 sec. o confermare premendo **OK**.
- 3- Il display visualizza **h01** (default) e i tasti **◀ ▶**.



## 10 - MENU PER L'UTENTE

4- Con i tasti **◀▶** è possibile inserire il numero di ore di funzionamento manuale temporaneo: da 1h a un massimo di ore che vanno dall'ora di attivazione della forzatura fino alla mezzanotte del giorno corrente (i digit corrispondenti alle ore impostate lampeggiano).

5- Attendere 4 sec. o confermare premendo **OK**.

**Nota:** la durata di sospensione temporanea del programma in corso, limitata ad una sola ora (h 01), inizierà all'ora e minuti correnti dall'attivazione, fino all'inizio dell'ora successiva.

Al termine del numero di ore impostate, il cronotermostato riprenderà il funzionamento normale da programma con i relativi set di temperatura in uso prima dell'inserimento della forzatura di manuale temporaneo.

Per uscire anticipatamente dal funzionamento manuale temporaneo premere **back**.

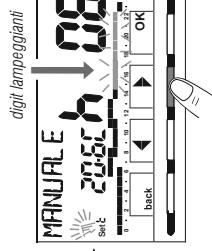
### 10.2.1.B - Funzionamento manuale permanente

1- Attraverso il percorso tasto **Menu** -> **MODI USO SET** -> **MANUALE SET** selezionare la voce **MANUALE PERM**, quindi premere il tasto **OK**: appare il simbolo **ON** fissa e il livello di temperatura è applicato a tutte le ore del giorno.

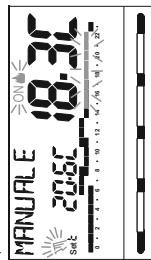
2- È possibile modificare in qualsiasi momento il Set autonomo della temperatura desiderato, premendo i tasti **◀▶**.

**⚠ Il funzionamento manuale permanente resta attivo a tempo indeterminato.**

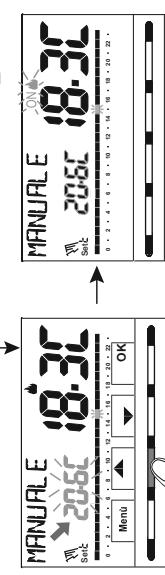
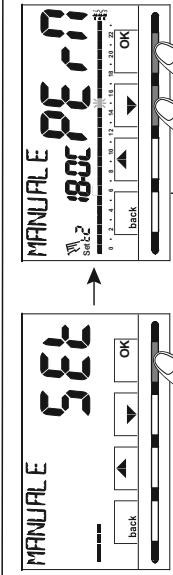
Per disattivare il funzionamento in manuale permanente premere il tasto **OK**, oppure se si sta operando nei menu, seguire la procedura al paragrafo successivo.



attendere 4 secondi  
o confermare con il tasto OK



**i** Con la funzione di manuale temporaneo attivata sarà possibile modificare il set di temperatura autonoma in un secondo momento premendo i tasti **◀▶**, o la sua durata premendo **OK** e successivamente **◀▶**.

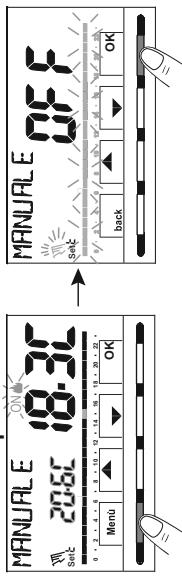


19

## 10 - MENU PER L'UTENTE

### 10.2.1.C - Disattivazione del funzionamento manuale permanente

Per ritornare al funzionamento automatico da programma, attraverso il percorso: tasto **Menu** -> **MODI USO Set** -> visualizzata la voce **MANUALE OFF**, confermare premendo **OK**.  
Sul display apparirà la scala termica e i relativi Set del giorno in corso, secondo il programma in funzione prima dell'inserimento del funzionamento in manuale permanente.



### 10.2.2 - SOSPENSIONE DEL PROGRAMMA IN CORSO PER PULIZIE DOMESTICHE

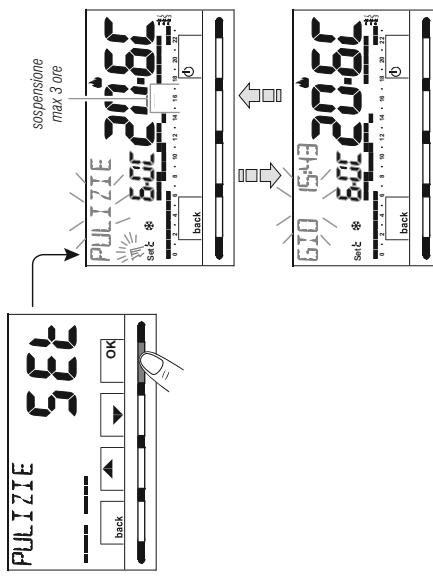
1- Dal normale funzionamento del cronotermostato, attraverso il percorso tasto **Menu** -> **MODI USO Set** ->, visualizzata la voce **PULIZIE Set** confermare premendo il tasto **OK**.

2- Si avrà lo spegnimento dell'unità allacciata per un periodo di max 3 ore dall'orario corrente durante le quali il cronotermostato si metterà in modalità antigelo (t\*\*\*). L'inserimento della scritta «**PULIZIE**» con giorno o ora correnti. Trascorse le 3 ore il cronotermostato riprende il programma interrotto.

Per riattivare il programma interrotto prima del termine delle 3 ore, premere **back** oppure ⌂: la scritta «**PULIZIE**», scompare.

**Note:** nel caso sia stata esclusa in modo permanente la temperatura antigelo o in funzionamento "Estate", l'utenza allacciata (es. caldaia o condizionatore) resterà disattivata per max 3 ore.

20



**(i)** Con la funzione di **PULIZIE** attivata sarà possibile disattivare il cronotermostato **<OFF>** (vedere paragrafo 10.3) mantenendo premuto ⌂ per 4 secondi.

## 10 - MENU PER L'UTENTE

### 10.2.3 - PROGRAMMA FERIE (esempio: assenza per vacanze)

Questo programma è utile nel caso in cui ci si debba assentare per più giorni dalla propria abitazione (sospensione della termoregolazione) al termine del periodo impostato con il programma FERIE, sarà reinserito il Vostro abituale programma in uso (invernale o estivo), affinché al Vostro ritorno possiate ritrovare nell'abitazione la temperatura desiderata.

Tutte le impostazioni richieste dal programma FERIE devono essere confermate premendo il tasto OK, in caso contrario, trascorsi 3 minuti, il cronotermostato torna al normale funzionamento e le modifiche non saranno conservative.

- Attraverso il percorso tasto **Menu** -> **MODI USO SERV** -> **FERIE** selezionare la voce **FERIE SET** quindi premere il tasto **OK**. Il programma FERIE adotterà la stagione <inverno ↗ 0 °C Estate ↘> del programma in uso.
- Impostazione inizio ferie <OUT>** (uscita dall'abitazione)
- Sul display appare il mese corrente lampeggiante.
  - Con i tasti **▲ ▼**, impostare il mese <OUT>, in cui si intende attivare il programma FERIE (lasciare l'abitazione); confermare premendo il tasto **OK**.
- ⚠ Non è possibile selezionare un mese precedente a quello corrente.**
- ⚠ È possibile impostare al massimo 12 mesi successivi a quello corrente.**
- Sul display appare il giorno corrente lampeggiante.
  - Con i tasti **▲ ▼**, impostare il giorno <OUT>, in cui si intende attivare il programma FERIE (lasciare l'abitazione), **💡** in base al mese e al giorno impostato si aggiornerà automaticamente il giorno della settimana.
  - confermare premendo il tasto **OK**.
- ⚠ Non è possibile selezionare un giorno precedente al giorno corrente.**
- Sul display appare la lampeggiante l'ora corrente arrotondata con l'azzeramento dei minuti (se è stata imposta la data corrente) o l'ora 0:00 (se è stata imposta un'altra data di attivazione del programma). Con i tasti **▲ ▼**, impostare l'ora <OUT>, in cui si intende attivare il programma FERIE (lasciare l'abitazione); confermare premendo il tasto **OK**.

segue a pagina successiva

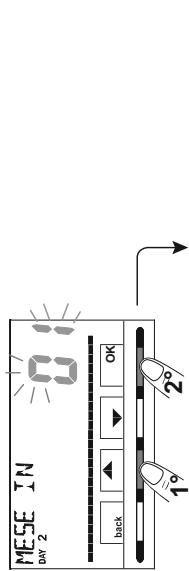
21

## 10 - MENU PER L'UTENTE

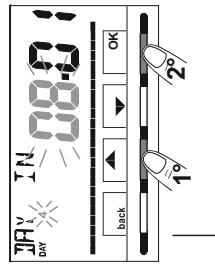
### Impostazione fine ferie «IN» (rientro nell'abitazione)

Sul display si visualizza la pagina **IN** in cui inserire quando dovrà terminare il conteggio a ritorno del programma e ripartire il funzionamento normale di termoregolazione del cronotermostato (secondo il programma di provenienza).

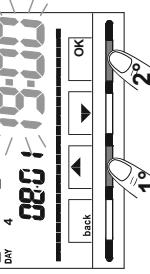
- 7- Sul display appare (lameggiante) il mese precedentemente impostato nella funzione OUT; con i tasti **▲▼** impostare il mese in cui si intende terminare il conteggio (rientro nell'abitazione); confermare premendo il tasto **OK**.
- ⚠ Non è possibile selezionare un mese precedente a quello impostato nella funzione OUT.**  
**⚠ È possibile avanzare al massimo 12 mesi rispetto al mese impostato nella funzione OUT.**



- 8- Sul display appare (lameggiante) il giorno precedentemente impostato nella funzione OUT; con i tasti **▲▼** impostare il giorno in cui si intende terminare il conteggio (rientro nell'abitazione). In base al mese e al giorno impostato si aggiornerà automaticamente il giorno della settimana. Confermare premendo il tasto **OK**.



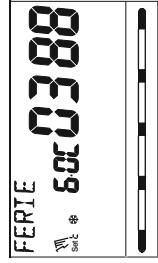
- 9- Sul display appare l'ora impostata in OUT + 1h arrotondata con l'azzeramento dei minuti (se è stata impostata in OUT la data corrente) o l'ora 0:00 (se è stata impostata in OUT o in un'altra data). Con i tasti **▲▼**, impostare l'ora in cui si intende disattivare il programma FERIE (tornare nell'abitazione) e confermare premendo il tasto **OK**. Il display ritorna in modalità stand-by.



## 10 - MENU PER L'UTENTE

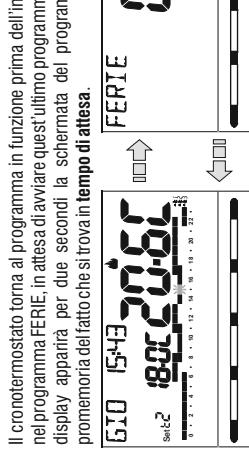
Terminato l'inserimento dei dati, sul display possono apparire due differenti visualizzazioni (a seconda dei dati inseriti):

**A) Data di OUT uguale a quella corrente**



Il cronotermostato inizializza il conto alla rovescia (es. in figura: 388 ore) sino all'attivamento delle ore programmate; in modalità INVERNO farà attivare l'utenza allacciata solo nel caso in cui la temperatura ambiente dovesse scendere sotto il Set di temperatura antigelo impostato (default 6,0 °C). Terminato il conto alla rovescia il programma FERIE riensembla il Vostro abituale programma.

**B) Data di OUT successiva rispetto a quella corrente**



Schemi di normale funzionamento

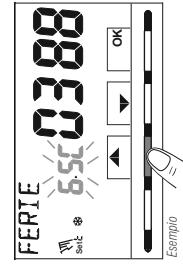
Per attivare il programma FERIE con attivazione posticipata attraverso il percorso tasto **Menu** -> **Modif/USC Set** -> selezionare la voce **FERIE Set** confermandola con il tasto **OK**, premere 3 volte **back** per uscire.

Trascorso il tempo di attesa, il cronotermostato inizia il conto alla rovescia (es. in figura: 388 ore), sino all'esaurimento delle ore programmate; in modalità INVERNO farà attivare l'utenza allacciata solo nel caso in cui la temperatura ambiente dovesse scendere sotto il Set di temperatura antigelo impostato (default 6,0 °C). Terminato il conto alla rovescia il programma FERIE riensembla il Vostro abituale programma.

**⚠ Nel caso sia stata esclusa in modo permanente la temperatura antigelo (paragrafo 10.1) o in funzionamento "ESTATE", il programma FERIE mantiene disattivata l'utenza allacciata (es. caldaia o condizionatore) per tutto il tempo programmato.**

Quando il programma **FERIE** è in funzione:

- premendo i tasti **▲ ▼** è possibile cambiare il Set autonomo della temperatura antigelo (se non precedentemente esclusa);
- premendo il tasto **OK** si annulla il programma FERIE prima del termine delle ore programmate. Il cronotermostato riprende il normale funzionamento reinserendo il Vostro abituale programma.



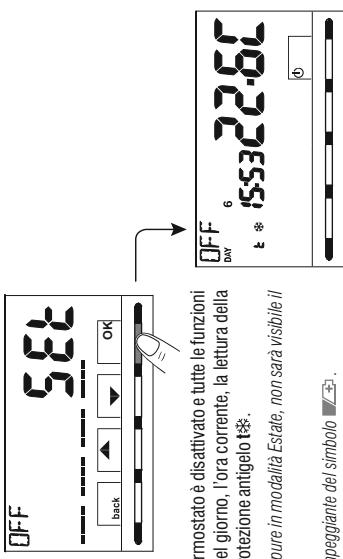
23

## 10 - MENU PER L'UTENTE

### 10.3 - Menu OFF (esclusione del cronotermostato)

Questa impostazione ha il compito di bloccare le funzioni del cronotermostato quando il riscaldamento o il raffrescamento devono rimanere spenti.

1- Attraverso il percorso tasto **Menu** -> **MODI USO SET** ->, selezionare la voce **OFF SET** e confermare con il tasto **OK** per escludere il cronotermostato.

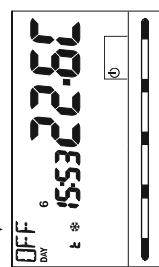


2- Sul display compare la scritta **OFF**, ad indicare che il cronotermostato è disattivato e tutte le funzioni sono inative, rimangono in funzione solo la visualizzazione del giorno, l'ora corrente, la lettura della temperatura ambiente e (in modalità INVERNO) il simbolo di protezione antigelo **t\***.

**i** *in modalità INVERNO con disattivata la temperatura antigelo oppure in modalità Estate, non sarà visibile il simbolo t\*.*

**i** *in caso di piaie scaricate, si attiverà sul display la visualizzazione l'impaginante del simbolo ☀.*

3- Prendere il tasto **①** per riattivare il cronotermostato e tornare al programma precedentemente impostato.



## 10 - MENU PER L'UTENTE

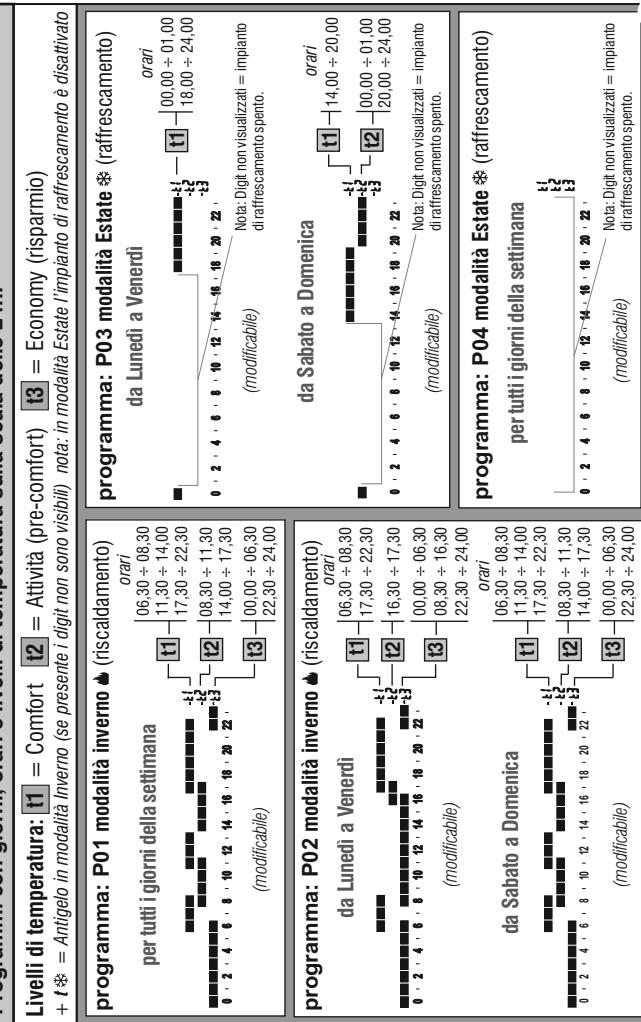
### 10.4 - Menu PROGRAM (elenco programmi preimpostati, visualizzazione, modifica, copia dei profili orari programmati)

#### 10.4.1 - ELENCO PROGRAMMI PREIMPOSTATI

Nei riquadri sono riportati i programmi inseriti in fabbrica con relativi profili orari: P01 e P02 INVERNALI; P03 e P04 ESTIVI.

Se nessuno dei programmi predisposti corrispondesse alle Vostre esigenze, sarà possibile modificarli (vedere paragrafi successivi).

##### Programmi con giorni, orari e livelli di temperatura sulla scala delle 24h.



## 10 - MENU PER L'UTENTE

### 10.4.2 - SCELTA DEL PROGRAMMA

- 1- Attraverso il percorso tasto **Menu** -> con i tasti **▲▼**, selezionare la voce **PROGRAM Set** -> e confermare con il tasto **OK**.

- 2- Con i tasti **▲▼**, è possibile scorrere i programmi presenti in memoria (P01, P02, P03, P04).

**i** Se un programma è stato precedentemente modificato dall'Utente, apparirà solo il primo giorno della settimana (DAY 1 = lunedì) con la scritta **UTENTE**, ad indicare che è stata effettuata una modifica sul programma preimpostato in fabbrica.

- 3- premere 2 volte il tasto **back** per ritornare al normale funzionamento del cronotermostato;

- 4- oppure premere il tasto **OK** per scegliere di visualizzare le impostazioni del programma desiderato.

### 10.4.3 - VISUALIZZAZIONE IMPOSTAZIONI DEL PROGRAMMA SCELTO

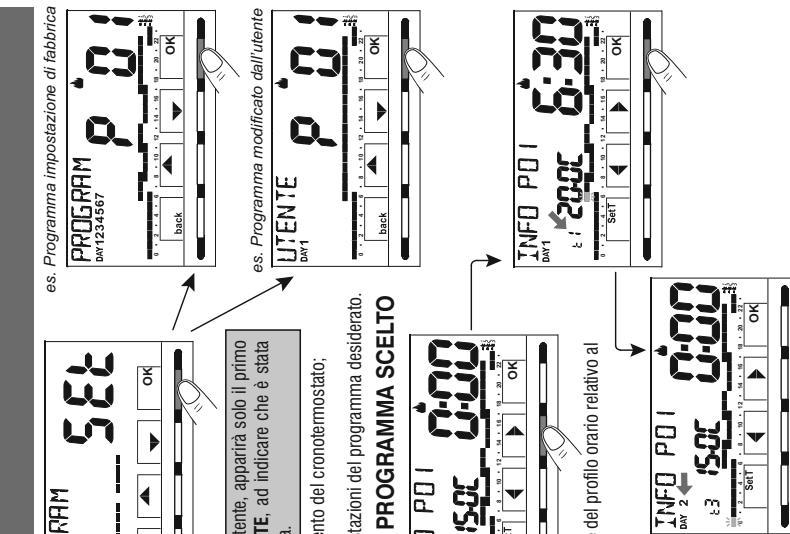
1- dopo la conferma con il tasto **OK** (descritto sopra al punto 4), il display visualizza la scritta **INFO PO I**, il profilo del giorno 1 (lunedì), il digit lampeggiante alle ore 0:00 e il relativo livello di temperatura; con i tasti **▲** (cambiatan sinistro e destro) è possibile scorrere all'interno del programma, di mezza ora in mezz'ora, visualizzando orari e temperature.

- 2- Premendo il tasto **OK** una o più volte si passa alla visualizzazione del profilo orario relativo ai giorni/fi successivi.

**Importante:** in queste e nelle successive condizioni, tenendo premuto il tasto **Sett** per 4 sec. sarà possibile ritornare alla scelta dei programmi (par. 10.4.2) senza salvare nessuna impostazione.

- 3- Mantenendo premuto il tasto **OK** per 4 sec. il cronotermostato riprende il normale funzionamento seguendo il profilo del programma scelto.

Oppure modificare il programma scelto come da paragrafo seguente.



## 10 - MENU PER L'UTENTE

### 10.4 - MODIFICA DEL PROGRAMMA

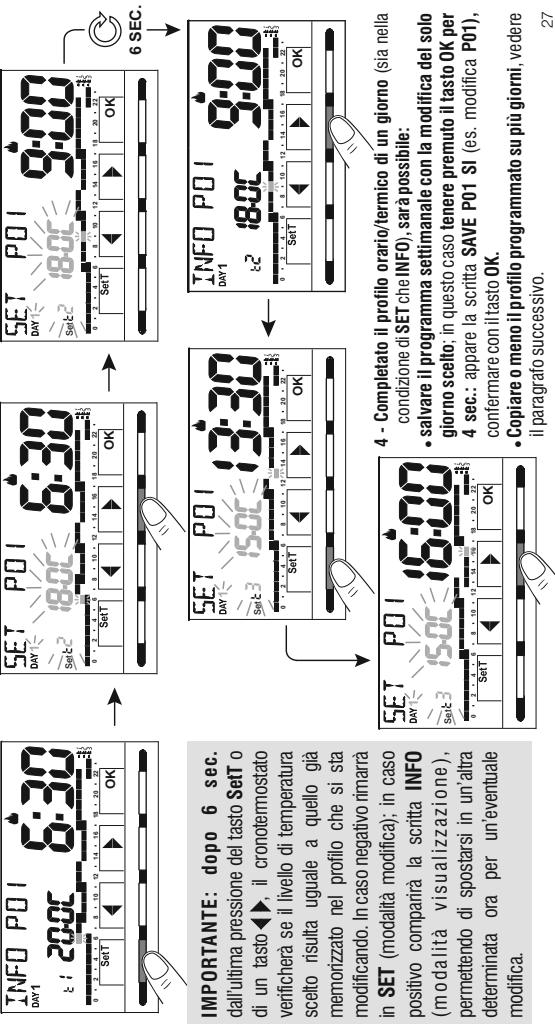
I programmi disponibili sono 4, tutti liberamente programmabili per ogni ora del giorno (con step di mezz' ora) ed in modo diverso per ogni giorno della settimana, su 3 differenti livelli di temperatura: **t1** comfort (digi superiori), **t2** attività (digi intermedi), **t3** economy (digi inferiori), più un livello di **temp. antigelio** per la modalità inverno (digi non visibili), o impianto di raffrescamento spento per la modalità estate.

1- Se si desidera modificare un programma, dalla schermata **INFO** posizionarsi sul giorno desiderato e scorrere il profilo con i tasti **◀ ▶** fino alla visualizzazione dell'ora che si intende modificare, in step di 30 minuti (vedere paragrafo precedente).

2- Scegliere, premendo due o più volte, con il tasto **SetT** quale nuovo livello di temperatura assegnare all'ora desiderata; la modifica è effettuata.

*La rotazione dei Set avviene partendo dalla **t1** impostata, secondo lo schema **t1 t2 t3 t\***. Il Set interessato e i digi di inferno lampeggiano, la scritta **INFO P0X** (**P01** in questo caso) cambierà in **SET P0X** (modalità modifica). Nota: ritornando sul Set (livello) originario non avverrà nessuna modifica.*

3- Con la pressione dei tasti **◀ ▶** è possibile trascinare il **nuovo Set** scelto alla mezz' ora e/o ore successive (o precedenti); modificare o meno il livello di temperatura come indicato a punto 2.



**IMPORTANTE:** dopo 6 sec.  
dall'ultima pressione del tasto **Set** o  
di un tasto **◀ ▶**, il cronotermostato  
verificherà se il livello di temperatura  
scelto risulta uguale a quello già  
memorizzato nel profilo che si sta  
modificando. In caso negativo rimarrà  
in **SET** (modalità modifica); in caso  
positivo comparirà la scritta **INFO**  
(modalità visualizzazione),  
permettendo di spostarsi in un'altra  
determinata ora per un'eventuale  
modifica.

- 4 - Completato il profilo orario/termico di un giorno (sia nella condizione di **SET** che **INFO**), sarà possibile:  
 • salvare il programma settimanale con la modifica del solo  
 giorno scelto; in questo caso tenere premuto il tasto **OK** per  
**4 sec.**: appare la scritta **SAVE P01 SI** (es. modifica **P01**),  
 confermare con il tasto **OK**.

- **Copiare o meno il profilo programmato su più giorni**, vedere il paragrafo successivo.

## 10 - MENU PER L'UTENTE

### 10.4.5 - COPIA DEL GIORNO MODIFICATO

Completa la modifica del profilo termico/orario di un giorno (vedere paragrafo precedente) è possibile copiare su uno o più giorni. Premendo **OK** sarà richiesta la conferma o meno di copiare la modifica su altri giorni (**COPIA SI/COPIA NO**); scegliere tra le due opzioni con i tasti **▲▼** e confermare con il tasto **OK**.

Confermando **COPIA NO**, nessuna operazione di copia verrà eseguita, il display tornerà alla videata **INFO** mostrando il giorno successivo a quello modificato.

Confermando **COPIA SI**, verrà richiesto di scegliere, in quali altri giorni copiare la modifica; premendo **OK** si confermerà la copia sul giorno indicato dalla scritta (es. **MARTEDÌ**) passano al giorno successivo, mentre, premendo il tasto **►** si salterà al giorno successivo escludendo dalla copia. La sequenza verrà richiesta fino al completamento della settimana, segnalata dalla scritta **FINE**.

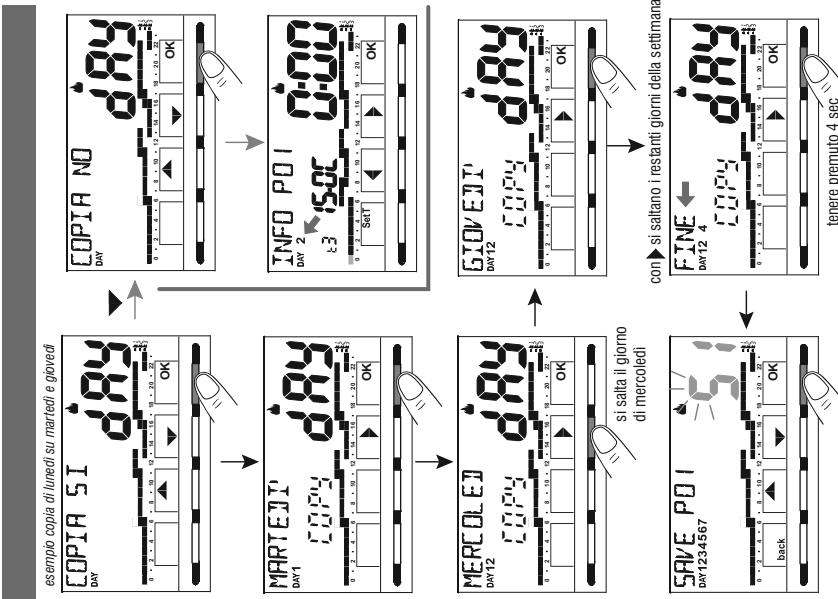
#### In questa condizione sarà possibile:

a) Premere il tasto **►** per scorrere nuovamente la settimana, (premendo **OK** si disattiva un giorno selezionato precedentemente per errore).

b) Premere il tasto **OK** per confermare la copia dei giorni scelti e ritornare nella schermata **INFO** visualizzando il primo giorno non modificato.

c) Tenere premuto il tasto **OK** per 4 sec.; appare la scritta **SAVE P01 SI** (es. modifica **P01**); confermando con il tasto **OK**, il programma sostituirà il modificato verà salvato. Il cronotermostato si dispone in normale funzionamento (stand-by) seguendo il nuovo profilo termico/orario.

Se non si desidera salvare, scegliere con i tasti **▲▼** **SAVE P01 NO** e confermare con **OK**, per ritornare nella schermata **INFO** relativa al primo giorno successivo non modificato.



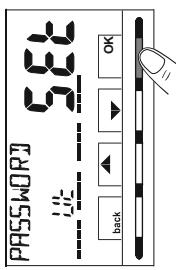
## 10 - MENU PER L'UTENTE

### 10.5 - Menu PASSWORD UT (utente)

#### 10.5.1 - Inserimento della password utente

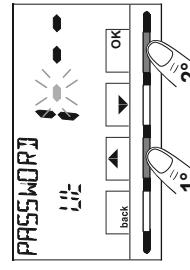
Nella configurazione di fabbrica non viene impostato nessun codice.

- 1- Attraverso il percorso tasto **Menu** ->, selezionare la voce **PASSWORD UT SET** -> e confermare con il tasto **OK**.



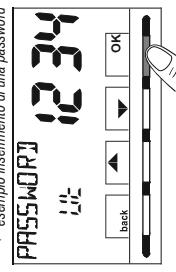
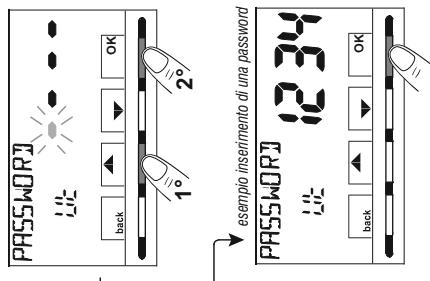
- 2- Utilizzando i tasti **▲▼**, inserire 4 cifre (esclusi i trattini) comprese tra **0000** e **9999**, confermandole singolarmente premendo il tasto «**OK**».

il cronotermostato si dispone in normale funzionamento



*Da questo momento, alla pressione del tasto menu, sarà richiesto l'inserimento della password.*

Dalla condizione di normale funzionamento (stand by) del cronotermostato, sarà comunque possibile l'utilizzo di alcune funzioni d'uso attivabili velocemente (vedere capitolo 7).



#### 10.5.2 - Modifica o annullamento della password

Premere il tasto **MENU**, e digitare la password precedentemente impostata;

seguendo la procedura sopra descritta accedere al menu **PASSWORD UT SET**:

- **impostando 4 trattini (- - - -), la password verrà annullata,**

- **impostando un altro numero verrà modificata.**

## 11 - MENU PER LA CONFIGURAZIONE (installatore)

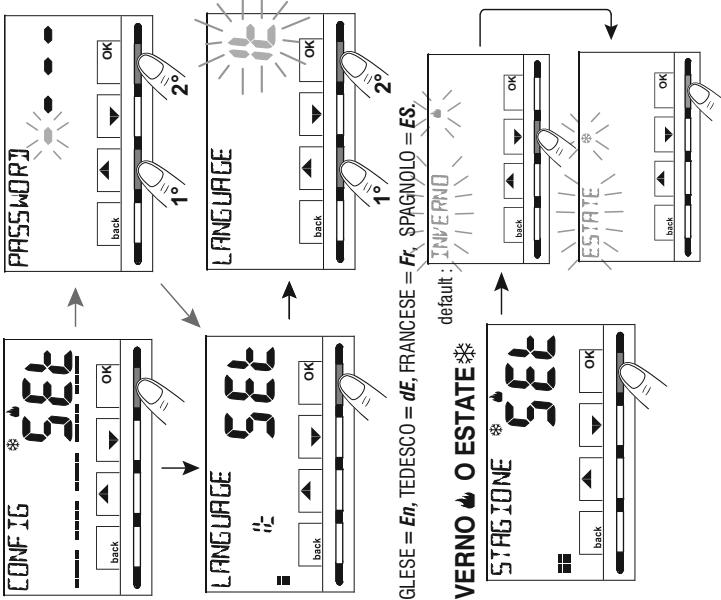
### 11.1 - Accesso al menu configurazione

**ATTENZIONE:** l'accesso al menu configurazione è consigliato all'installatore o ad utenti esperti in quanto la modifica di alcune impostazioni potrebbe compromettere il corretto funzionamento dell'impianto.

Attraverso il percorso tasto **Menu** -> selezionare il menu **CONFIG SET** e confermare con il tasto **OK**; si accede alla 1<sup>o</sup> voce **LANGUAGE SET** del menu (vedere cap. 8 l'elenco dei sottomenu alla voce **CONFIG**).



**Se è stata inserita precedentemente solo**  
una password installatore, il display chiede  
l'inserimento delle 4 cifre, selezionabili  
utilizzando i tasti **▲** **▼**; confermarle  
singolarmente premendo il tasto «**OK**».



### 11.2 - MODIFICA DELLA LINGUA IMPOSTATA

Visualizzata la voce **LANGUAGE SET**, premere il tasto **OK** per confermare.

- Utilizzando i tasti **▲** **▼** scegliere la lingua desiderata scorrendo tra le lingue disponibili.
- Confermare premendo il tasto **OK**.

Le lingue selezionabili sono: ITALIANO = **It** (default), INGLESE = **En**, FRANCESE = **Fr**, SPAGNOLO = **Es**.

• Premere il tasto «**back**» per uscire.

### 11.3 - IMPOSTAZIONE MODALITÀ INVERNO O ESTATE

Il cambio di stagione può avvenire selezionando un programma già impostato per la stagione diversa da quella in uso (vedere par. 10.4.1/10.4.2), oppure attraverso il percorso tasto **Menu** -> **CONFIG SET** -> alla voce **STAGIONE SET** confermare con **OK**. Selezionare con i tasti **▲** **▼** la modalità INVERNO (riscaldamento) o ESTATE (raffrescamento) e confermare con il tasto **OK**.

In questo caso verrà automaticamente scelto l'ultimo programma utilizzato per la stagione che si va ad impostare. Premere il tasto «**back**» per uscire.

## 11 - MENU PER LA CONFIGURAZIONE (installatore)

**11.4 - INSERIMENTO / MODIFICA: ANNO - MESE - GIORNO - ORA MINUTI (ATTUALI) - CAMBIO AUTOMATICO ORA LEGALE / SOLARE**

**IMPORTANTE:** per poter **FUNZIONARE CORRETTAMENTE** il cronotermostato richiede l'inscrimento o l'aggiornamento dell'anno, mese, giorno, ora e minuti **correnti**, cambio automatico dell'ora legale/solare e viceversa (default EURO = Italia e Europa centrale).

a) Alla **prima accensione del cronotermostato** dopo la conferma della lingua desiderata.

b) Dal normale funzionamento del cronotermostato, attraverso il percorso tasto **Menu** -> **CONFIG SET**: selezionando la voce **TIME SET** e confermando con **OK**, sarà possibile **modificare** in qualsiasi momento: la data, l'ora e i minuti **correnti**, impostare la funzione desiderata di cambio ora automatico. In entrambi i casi sopra è vera richiesta in sequenza di inserire/modificare:  
**Anno** -> **Mese** -> **Giorno** -> **Ora minuti** (time set) -> **Cambio ora** (vedere in tabella le possibili selezioni). Utilizzando i tasti **<>**, impostare (se occorre) di volta in volta i valori correnti o desiderati; al termine di ogni selezione premere il tasto **OK** per passare alla voce successiva.

Premendo i tasti **<>** ad impulsi si aumenta o diminuisce di **1** una unità, la pressione prolungata attiva lo scorrimento rapido.

Visualizzata la schermata **TIME SET** premere il tasto **<back** per uscire.

CFM120 H Possibili selezioni su display (default) <b>Eur0</b> (Europa centrale UTC+1)	Commutazione estiva +1h (ora legale)	Commutazione invernale -1h (ora solare)
	Ultima domenica del mese di marzo	Ultima domenica del mese di ottobre
<b>00</b>	Nessuna	Nessuna
<b>Set</b>	liberamente programmabile <b>01</b>	liberamente programmabile <b>02</b>

Mese / Giorno / Ora  
Mese / Giorno / Ora

31

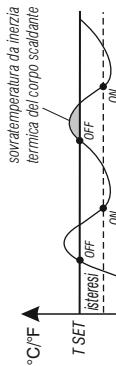
## 11 - MENU PER LA CONFIGURAZIONE (installatore)

### 11.5 - TIPO DI MODALITÀ DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA

Il cronotermostato funziona (default) in modo **DIFERENZIALE TERMICO ON/OFF** con valore del differenziale termico (Isteresi) prefissato a 0,3°C.

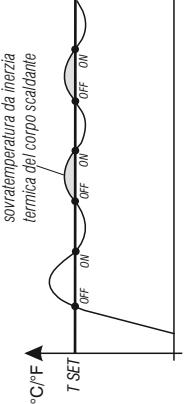
Nota: valori impostabili da 0,2 °C a 1,2 °C (da 0,3 °F a 2,1 °F).

Il valore dell'isteresi deve essere impostato in base all'inerzia termica dell'impianto: si consiglia un valore basso per impianti con radiatori (es. in ghisa) ed un valore alto per impianti Con Fan coil.



esempio tipo di regolazione differenziale

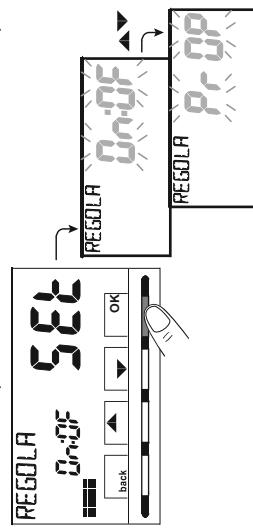
In alternativa al Differenziale termico è possibile regolare la temperatura in modo **PROPORTIONALE MODULANTE (PROP)**: la durata del ciclo è impostabile da 7 a 20 minuti (impostazione di fabbrica 10 minuti). Questo sistema permette di mantenere più stabile la temperatura desiderata, aumentando la sensazione di comfort per l'utente e risparmiando sui consumi energetici.  
Si consiglia un ciclo lungo per impianti con inerzia termica alta (radiatori in ghisa, impianti a pavimento) ed un ciclo breve per impianti con inerzia termica bassa (fan-coil).



esempio tipo di regolazione proporzionale modulante

#### 11.5.1 - SELEZIONE DELLA MODALITÀ DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA (DIFERENZIALE ON/OFF o PROPORZIONALE)

Attraverso il percorso tasto **Menu** -> **CONFIG SET** ->, selezionare la voce **REGOLA Set**. Premere il tasto **OK** per confermare. Sarà possibile selezionare la modalità di regolazione della temperatura tra funzionamento **Differenziale termico (On-Off)**, impostazione di fabbrica o **Proporzionale modulante (PROP)**. Utilizzando i tasti **▲** e **▼**, selezionare la modalità di regolazione della temperatura desiderata. Eseguita la scelta premere il tasto **OK** per confermare e visualizzare la schermata per l'impostazione dell'**ISTERESI** se si è scelto **On:Off**, oppure per l'impostazione del **PERIODO** se si è scelto **PROP** (vedere paragrafi successivi: 11.5.2 e 11.5.3).



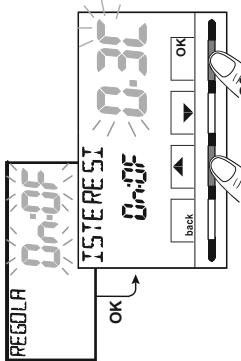
## 11 - MENU PER LA CONFIGURAZIONE (installatore)

### 11.5.2 - Impostazione dell'isteresi per il differenziale termico ON-OFF

- Attraverso il percorso tasto **Menu** -> **CONFIG SET** -> **REGOLA SET** -> selezionare **0n:0F**, quindi premere il tasto **OK**.

- Con i tasti **▲▼** inserire il valore di isteresi desiderato (valori impostabili da 0,2°C a 1,2°C / da 0,3°F a 2,1°F - default 0,3°C/0,4°F).
- Premere il tasto **OK** per confermare.

- Premere il tasto **back** per uscire.

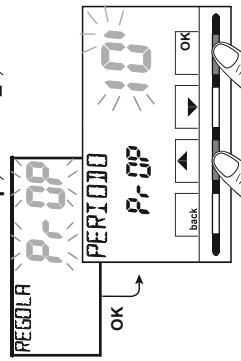


### 11.5.3 - Impostazione durata del periodo per il Proporzionale modulante

- Attraverso il percorso tasto **Menu** -> **CONFIG SET** -> **REGOLA SET** -> selezionare **P-0P**, quindi premere il tasto **OK**.

- Con i tasti **▲▼** inserire la durata del periodo desiderato (impostabile da 7 a 20 minuti, default 10 minuti).
- Premere il tasto **OK** per confermare.

- Premere il tasto **back** per uscire.



### 11.6 - MODIFICA DELL'UNITÀ DI MISURA PER LA LETTURA DELLA TEMPERATURA

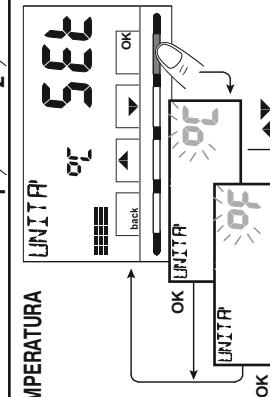
Il cronotermostato è predisposto in fabbrica per la visualizzazione delle temperature in gradi Centigradi (Celsius); sarà possibile passare alla scala Fahrenheit o viceversa come da seguente procedura:

- Attraverso il percorso tasto **Menu** -> **CONFIG SET** -> selezionare **UNITA' SET**, quindi premere il tasto **OK**.

- Selezionare con i tasti **▲▼** l'unità di misura desiderata: °C o °F, quindi premere il tasto **OK** per confermare.

Tutti i set di temperatura verranno aggiornati secondo la nuova scala.

- Premere il tasto **back** per uscire.



## 11 - MENU PER LA CONFIGURAZIONE (installatore)

### 11.7 - CORREZIONE LETTURA DELLA TEMPERATURA AMBIENTE

Se per qualsiasi motivo il cronotermostato deve essere installato in una posizione in cui la temperatura ambiente può essere influenzata (es. il muro perimetrale che in inverno è mediamente più freddo e in estate più caldo del resto dell'abitazione), il dispositivo permette di correggere con 2 parametri distinti sia la temperatura ambiente rilevata in modalità **Inverno** che quella in modalità **Estate**.

- Attraverso il percorso tasto **Menu** -> **CONFIG SET** ->, selezionare la voce **OFFSET SET**, premere il tasto **OK** per confermare.

**OFFSET** per la modalità inverno (▲)

Il display alternai i campi vuoti da inserire (---) con il valore della temperatura attuale.  
• Utilizzando il tasto ▲ inserire valori positivi, con il tasto ▼ valori negativi (segno <>).

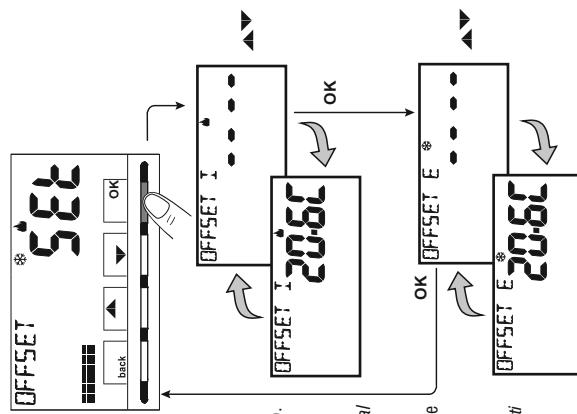
**Correzione possibile -3.0 °C (-5.4 °F) + 3.0 °C (5.4 °F)**

default 0.0 °C/F = ---

Ad ogni selezione il display proporà il nuovo valore di correzione (es: 0.6°C) alternato al valore di temperatura letto (es: 21.2°C).  
• Eseguire la correzione premere il tasto «OK».

Il display visualizza l'**OFFSET** per la modalità **Estate** (✉); procedere alla correzione come da procedura sopra riportata oppure premere il tasto **back** per uscire.

**i** Per annullare eventuali correzioni di temperatura precedentemente impostate riportare **OFFSET A - - - -**.



### 11.8 - BLOCCO SET TEMPERATURA MAX e MIN (modalità Inverno ed Estate)

In alcuni casi particolari di installazione del cronotermostato, ad esempio in edifici pubblici, alberghi, ecc., potrebbe essere utile limitare i set di temperatura massimo e/o minimo, in modo da evitare impostazioni errate da parte di personale non autorizzato (risparmio energetico).

È possibile limitare (bloccare) i valori: massimo, minimo, o entrambi, della temperatura impostabile sul cronotermostato.

La limitazione può essere applicata sia alla modalità **Inverno** che alla modalità **Estate**.

## 11 - MENU PER LA CONFIGURAZIONE (installatore)

- Attraverso il percorso tasto **Menu** -> **CONFIG SET** ->, selezionare la voce **BLOCCHI SET**. Premere il tasto **OK** per confermare.

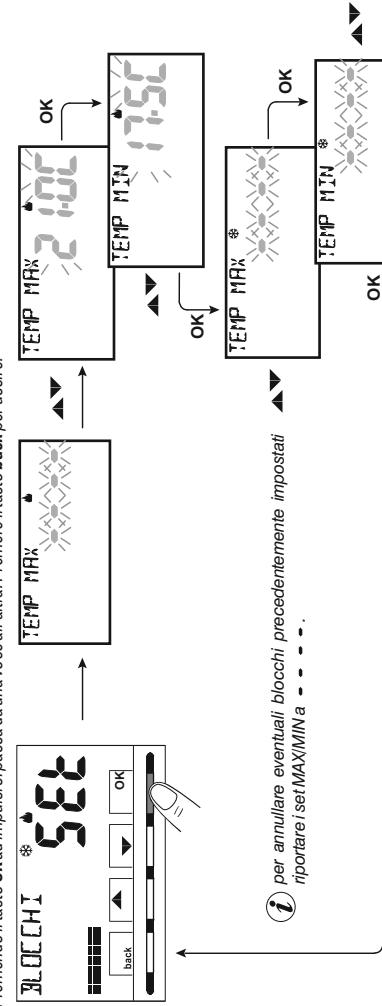
In modo sequenziale è possibile impostare i blocchi di temperatura massima (**t1 comfort**) e/o minima (**t3 antigel**) per la modalità Inverno  $\blacksquare$ / $\square$

Se non sono presenti blocchi già inseriti, il display presenta campi vuoti e ammagnetati ( $- - -$ ).

Utilizzando i tasti  $\blacktriangle$ ,  $\blacktriangledown$ , impostare di volta in volta il valore di temperatura dei blocchi desiderati.

Al termine di ogni impostazione premere il tasto **OK** per confermare e passare alla voce del blocco successivo.

Premendo il tasto **OK** ad impulsi si passa da una voce all'altra. Premere il tasto **back** per uscire.



### Regola generale

Se la temperatura Set1 (comfort) impostata risultasse maggiore al blocco massimo inserito, essa si rivelerà a quest'ultimo.

Se la temperatura Set  $\blacksquare$  o  $\square$  impostata risultasse minore al blocco minimo inserito, essa si rivelerà a quest'ultimo.

Per tutte le altre temperature varrà la seguente regola: INVERNO ( $\blacksquare$ ) =  $t1 > t2 > t3 > t\infty$  - ESTATE ( $\square$ ) =  $t1 < t2 < t3$

Durante il funzionamento del cronotermostato, l'utente non potrà impostare un Sett superiore o inferiore ai blocchi max e min. inseriti.

Il display segnalerà l'impossibilità ad eseguire il comando visualizzando la scritta **BLD CDO**.

I blocchi massimo e/o minimo verranno applicati anche ai Sett autonomi dei seguenti modi di funzionamento del cronotermostato: Manuale temporaneo e permanente, Programma Ferie.

## 11 - MENU PER LA CONFIGURAZIONE (installatore)

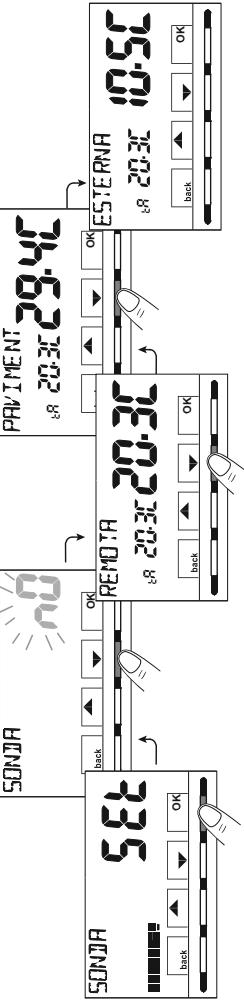
### 11.9 - MENU SONDA

In aggiunta alla sonda interna del cronotermostato, è possibile collegare al morsetti 13 e 14 «AUX1» (vedere schemi elettrici al cap. 5.4) una sonda supplementare (opzionale) che può essere impostata per la lettura della temperatura in diverse modalità.

- Attraverso il percorso tasto **Menu** -> **CONFIG SER** -> **SONDA SER**, premere il tasto **OK** per entrare nel menu. Le funzioni selezionabili sono le seguenti:

<b>SONDA NO</b>	La sonda separata non viene letta, è disattivata (impostazione di fabbrica in prima accensione).
<b>SONDA REMOTA</b>	Misura la temperatura di un ambiente in sostituzione della sonda interna al cronotermostato.
<b>SONDA PAVIMENTO</b>	Misura la temperatura del pavimento e spegne il carico collegato se supera una determinata soglia impostata.
<b>SONDA ESTERNA</b>	La termoregolazione degli ambienti viene gestita dalla sonda interna al cronotermostato.

Selezionare il tipo di sonda desiderato con i tasti **<** e **>** e confermare con il tasto **OK**.



#### Possibili segnalazioni di anomalie sul display riguardante la sonda separata

4 tratti lampigianti = cronotermostato rimosso dal modulo base relè fissata ad incasso.

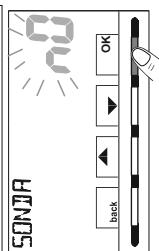
Err lampiggiante = sonda interrotta o in contatto oppure nessuna sonda collegata. La termoregolazione viene sospesa.

Valore di inizio o fine scala lampiggiante = la sonda rileva un valore superiore o inferiore al range di funzionamento.

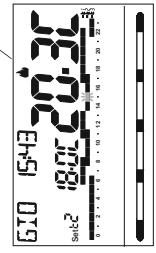
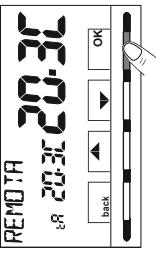
### 11.9.1 - NESSUN COLLEGAMENTO A SONDA SEPARATA

Se si desidera disattivare la sonda di temperatura separata precedentemente attiva e tornare ad utilizzare solo quella standard interna (default) seguire la seguente procedura: attraverso il percorso tasto **Menu** -> **CONFIG SER** -> **SONDA SER** -> selezionare la voce **SONDA no** (NO) e premere il tasto **OK** per confermare. Premere il tasto **back** per uscire.

Range di lettura della sonda interna: -5.0°C ÷ +37.7°C (-+ 23.0°F ÷ +99.9°F)

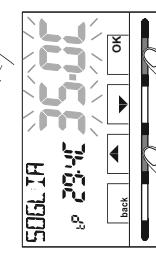
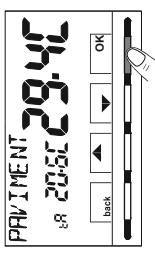


## 11 - MENU PER LA CONFIGURAZIONE (installatore)



**11.9.2 - IMPOSTAZIONE SONDA SEPARATA REMOTA**  
 Si tratta di una sonda remota per rilevare la temperatura in un ambiente diverso da quello ove è installato il cronotermostato, ad esempio in caso di montaggio non favorevole o in locali non adatti alla lettura e regolazione della temperatura. La sonda remota ha gli stessi parametri e range di lettura della sonda interna. Range di lettura: -5,0°C ÷ +37,7°C (+23°F ÷ +99,9°F).  
 Sostituiscela completamente la sonda interna del cronotermostato e sarà tramite questa sonda remota che il prodotto regolerà la termoregolazione dell'ambiente.

Effettuato il collegamento al cronotermostato della sonda di temperatura remota, sarà possibile attivarla attraverso il percorso: tasto **Menu** -> **CONFIG SET** -> **SONDA SET** -> selezionare la voce **REMOTA**.  
 Premere il tasto **OK**, per confermare. Premere il tasto **back** per uscire.



**11.9.3 - IMPOSTAZIONE SONDA PAVIMENTO** (funzione di protezione da sovratempertatura)  
 Si tratta di una sonda di temperatura separata e removibile, adagiata nel massetto di un impianto di riscaldamento a pannelli radianti sottopavimento, per monitorare la temperatura e spegnere l'impianto nel caso in cui la temperatura letta superasse un valore di soglia preimpostato.  
 Effettuato il collegamento al cronotermostato della sonda di temperatura separata, sarà possibile attivarla attraverso il percorso tasto **Menu** -> **CONFIG SET** -> **SONDA SET** -> selezionare la voce **PAVIMENTO**.  
 Confermare con il tasto **OK**.

Utilizzando i tasti **▲** e **▼**, definire la **soglia** di temperatura desiderata (esempio 35°C).  
 Premere il tasto **OK** per confermare. Premere il tasto **back** per uscire.  
 Range di lettura della sonda a pavimento: + 0,0°C ÷ + 60,0°C (+ 32,0°F ÷ + 140,0°F)

**💡 Il superamento del valore 99,9°F (scala Fahrenheit) comporta la soppressione dei decimali.**

**Il cronotermostato visualizza e termoregola la temperatura ambiente rilevata della sonda interna;**  
 contemporaneamente la sonda separata rileverà anche la temperatura a pavimento, che sarà comparata con la soglia impostata dall'installatore, per impedire che tale temperatura superi la soglia stessa di sicurezza. Se ciò dovesse avvenire il cronotermostato interverrà spegnendo l'impianto anche se non si fosse raggiunta la temperatura **Set** l'impiasta, il display segnala tale condizione visualizzando la sigla **IP** e, in modo lampiggiante, il valore della soglia impostata.  
**Aviso di superamento della soglia impostata. L'impianto di termoregolazione è disattivato**

## 11 - MENU PER LA CONFIGURAZIONE (installatore)

### 11.9.4 - IMPOSTAZIONE SONDA SEPARATA ESTERNA

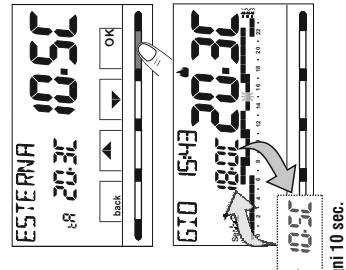
Si tratta di una sonda aggiuntiva che permette la lettura della temperatura esterna all'abitazione (IE). Non ha funzioni di termoregolazione della temperatura dell'abitazione, c'è gestita dalla sonda interna a bordo del cronotermostato.

Effettuato il collegamento al cronotermostato della sonda di temperatura esterna, sarà possibile attivarla attraverso il percorso: tasto **Menu** → **Config Set** → **Sonda Set** → selezionare la voce **ESTERNA**. Premere il tasto «**OK**» per confermare. Premere il tasto **back** per uscire.

Range di lettura della sonda esterna: - 9.9°C ÷ +60.0°C (+ 14.2°F ÷ +140.0°F).

Il superamento del valore 99.9°F (scala Fahrenheit) comporta la soppressione dei decimali.

**Nota:** in modalità stand-by, ogni 10 secondi il display alternerà la lettura della temperatura esterna (IE) con il valore di Set di temperatura al momento impostato.



### 11.10 - COLLEGAMENTO A CONTATTO ESTERNO PER ACCENSIONE/SPEGNIMENTO DA REMOTO DEL CRONOTERMOSTATO

**A** Prima di abilitare una qualsiasi voce del menu «INGRESSO», elencata successivamente assicurarsi di aver collegato un contatto esterno ai morsetti 1 e 2 (AUX2).

È possibile collegare al cronotermostato un dispositivo remoto (es.: programmatore telefonico, interruttore orario, interruttore) in grado di attivare/disattivare il cronotermostato a distanza.

Attraverso il percorso tasto **Menu** → **Config Set** → selezionare la voce **INGRESSO SET**.

Premere il tasto **OK** per confermare.

Possono essere selezionate diverse modalità di funzionamento a seconda del tipo di contatto libero da potenziale (NA o NC) e del tipo di dispositivo collegato ai morsetti 1 e 2 «**AUX 2**» (vedere par. 5.4 collegamenti elettrici):

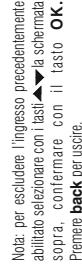
- **INGRESSO nO** = «nO». Esclusione ingresso per contatto esterno (impostazione di fabbrica);

- **TELEFONO nC** = per contatto «Normalmente Chiuso» di un Programmatore telefonico;

- **TELEFONO nA** = per contatto «Normalmente Aperto» di un Programmatore telefonico;

- **OBBLIGO nA** = per contatto «Normalmente Aperto» es.: Interruttore;

- **OBBLIGO nC** = per contatto «Normalmente Chiuso» es.: Interruttore.



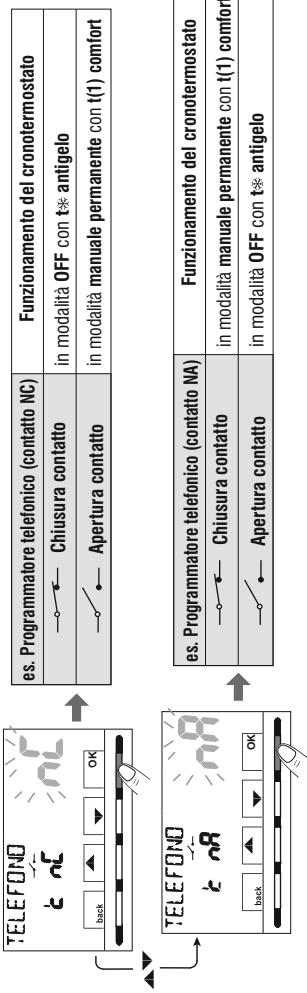
**Nota:** per escludere l'ingresso precedentemente abilitato selezionare con i tasti ▲▼ la schermata sopra, confermare con il tasto **OK**. Premere **back** per uscire.

## 11 - MENU PER LA CONFIGURAZIONE (installatore)

### 11.10.1 - ATTIVAZIONE / DISATTIVAZIONE CON PROGRAMMATORE TELEFONICO

Effettuato il collegamento del Programmatore telefonico (opzionale) al cronotermostato o altro dispositivo di comando, sarà possibile scegliere l'impostazione del tipo di contatto NA o NC presente a bordo del programmatore telefonico.

Attraverso il percorso: **Tasto Menu -> CONFIG SET -> visualizzata la voce INGRESSO SET**, premere il tasto «OK», e con i tasti **▲ ▼** scegliere la voce **TELEFONO NC o TELEFONO NA**. Premere il tasto «OK» per confermare. Premere il tasto **back** per uscire.



**11.10.1a - Esempio di accensione/spegnimento del cronotermostato a distanza, collegato a un programmatore telefonico con contatto NA (normalmente aperto).**

- Chiusura del contatto del programmatore (passaggio di stato): provoca la **forzatura** nello stato di **manuale permanente comfort** con la visualizzazione dei simboli/sei punti associati e l'Icona

In seguito sarà possibile cambiare sul posto il modo di funzionamento agendo manualmente sulla tastiera del cronotermostato, anche se il contatto del programmatore telefonico rimarrà chiuso; al primo cambiamento l'Icona

diventerà fissa indicando la fine dello stato di forzatura telefonica e visualizzando lo stato del contatto ancora chiuso.

- Apertura del contatto del programmatore (passaggio di stato): provoca la **forzatura** nello stato di **funzionamento OFF** (par. 10.3 - Esclusione del cronotermostato) con funzione antigelo se non disattivata; il display visualizza la scritta **OFF** (fissa), e l'Icona

indicando l'arrivo di una forzatura a dati telefono. In seguito si potrà ritornare al normale funzionamento del cronotermostato premendo il tasto **OK**, si spegnerà l'Icona

Nota: i comandi di apertura e chiusura contatto sono operativi entro 10 sec.

## 11 - MENU PER LA CONFIGURAZIONE (installatore)

### 11.10.2 - OBBLIGO NA - per contatto normalmente aperto

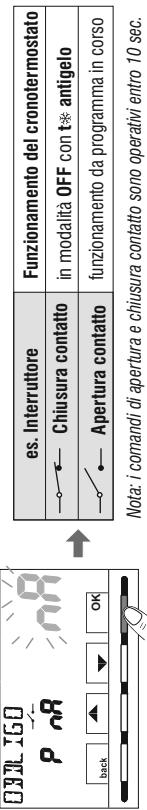
Scegliendo questa funzione è possibile collegare un contatto remoto N/A che alla sua chiusura dispone il cronotermostato nella modalità OFF (spento) contenperatura a & antigelo, se non è stata esclusa precedentemente.

In questa condizione non sarà possibile agire sui tasti del cronotermostato per cambiare lo stato di funzionamento.

Aprendo il contatto il cronotermostato riprende il normale funzionamento da programma attivo prima della forzatura.

Dal percorso tasto **Menu -> CONFIG SER -> INGRESSO Set** -> scegliere la voce **OBBLIGO nA**. Premere il tasto «OK», per confermare.

Premere il tasto **back** per uscire.



### 11.10.3 - OBBLIGO NC - per contatto normalmente chiuso

Attenzione: non abilitare la voce OBBLIGO nC senza aver preventivamente collegato ai morsetti 1 e 2 (AJUX 2) un interruttore o altro dispositivo che permetta il passaggio di stato da modalità OFF a funzionamento automatico (programma in corso) e viceversa.

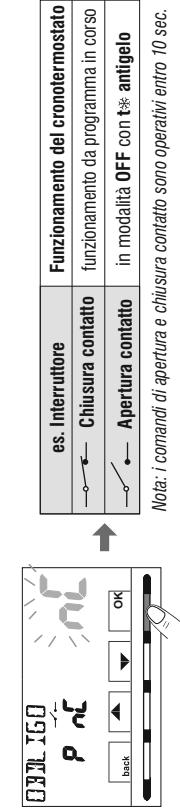
Scegliendo questa funzione è possibile collegare un contatto remoto N/C che alla sua apertura dispone il cronotermostato nella modalità OFF (spento) contenperatura a & antigelo, se non è stata esclusa precedentemente.

In questa condizione non sarà possibile agire sui tasti del cronotermostato per cambiare lo stato di funzionamento.

Chiudendo il contatto il cronotermostato riprende il normale funzionamento da programma attivo prima della forzatura.

Dal percorso tasto **Menu -> CONFIG SER -> INGRESSO Set** -> scegliere la voce **OBBLIGO nC**. Premere il tasto «OK», per confermare.

Premere il tasto **back** per uscire.



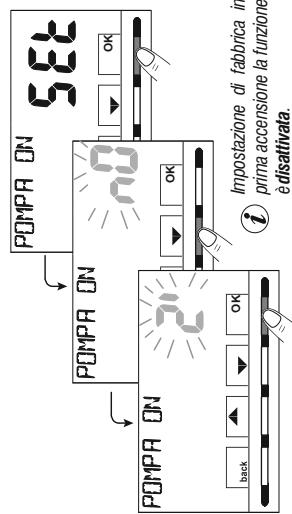
## 11 - MENU PER LA CONFIGURAZIONE (installatore)

### 11.11 - CICLO ANTICALCARE

Se la funzione è attivata, il cronotermostato interviene tutti i giorni dell'anno alle ore 12:00, per la durata di 2 minuti primi, attivando il dispositivo comandato (pompa, valvola ecc.) allo scopo di evitare incrostazioni e grippaggi causati da inattività prolungata.

**i** Il cronotermostato interviene solo se nelle 24 ore precedenti non è mai stato attivato il carico collegato.

Dal percorso tasto **Menu** -> **CONFIG SET** -> **POMPA ON SEI** -> premere il tasto «**OK**» e con i tasti **▲▼** scegliere la voce desiderata: **POMPA ON NO (NO)** oppure **POMPA ON 2**. Premere il tasto «**OK**» per confermare. Premere il tasto **back** per uscire.

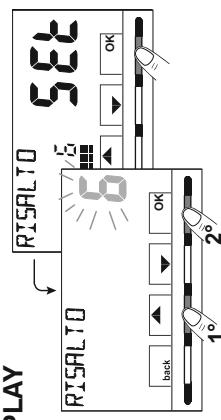


### 11.12 - REGOLAZIONE CONTRASTO DEL DISPLAY

Sono disponibili 8 livelli di regolazione. In fabbrica viene impostato il livello 6.

Dal percorso tasto **Menu** -> **CONFIG SET** -> utilizzando i tasti **▲▼** selezionare la voce **RISALTO SET**. Premere il tasto **OK** per confermare.

Con i tasti **▲▼** selezionare il livello desiderato. Ad ogni selezione sarà visibile la variazione di contrasto ottenuta.  
Premere il tasto **OK** per confermare. Premere il tasto **back** per uscire.



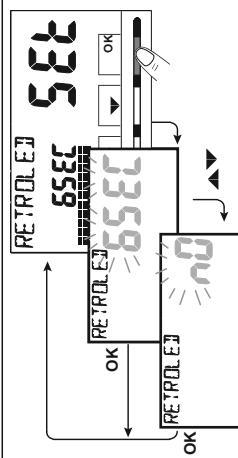
### 11.13 - RETROILLUMINAZIONE

Consente di attivare o disattivare la retroilluminazione temporizzata del display. Dal percorso tasto **Menu** -> **CONFIG SET** -> utilizzando i tasti **▲▼** selezionare la voce **RETROLED SET**. Premere il tasto **OK** per confermare.

Con i tasti **▲▼** scegliere la voce desiderata: retroilluminazione temporizzata **6sec** o retroilluminazione disattivata **(NO)**.

Premere il tasto **OK** per confermare. Premere il tasto **back** per uscire.

**i** Impostazione di fabbrica: retroilluminazione temporizzata 6 sec.



## 11 - MENU PER LA CONFIGURAZIONE (installatore)

### 11.14 - INSERIMENTO E GESTIONE DELLE PASSWORD

Alcune funzioni di questo cronotermostato possono essere protette da una Password utente (Ut) e/o installatore (Ins), in modo che possano essere modificate solo da chi è abilitato. Nella impostazione di fabbrica nessuna password è attiva.

#### 11.14.1 - INSERIMENTO NUOVA PASSWORD

• Dal percorso tasto **Menu** -> **CONFIG SET** -> **PASSWORD SET** -> premere il tasto «**OK**» per accedere alla schermata della creazione di un codice segreto **Utente (PASSWORD Ut)**, confermarne ripetendo **OK**, oppure con i tasti **▲▼**, scegliere la voce **PASSWORD SET** in **Ins** e confermare con **OK** per la creazione del codice installatore.

• Utilizzando i tasti **▲▼**, inserire 4 cifre (esclusi trattini) comprese tra **0000** e **9999**, confermandole singolarmente con il tasto «**OK**». Prendere il tasto **back** per uscire.

La password «**Utente**» consente di accedere alle funzioni disponibili attraverso il tasto **Menu**. Se è presente anche una password installatore non si potrà accedere al menu **CONFIG SET**.

La password «**Installatore**» consente di accedere a tutte le funzioni del menu «**Configurazioni**» (**CONFIG SET**) ed anche alle impostazioni **Utente**.   
**i** In presenza di password, sarà comunque possibile l'utilizzo di alcune funzioni d'uso attivabili velocemente (vedere capitolo 7).

#### 11.14.2 - MODIFICA O ANNULLAMENTO DELLA PASSWORD

Ala richiesta di accesso Utente o Installatore, inserire la password precedentemente creata; seguendo la procedura sopra descritta accedere alla voce **PASSWORD SET Ut o Ins**:

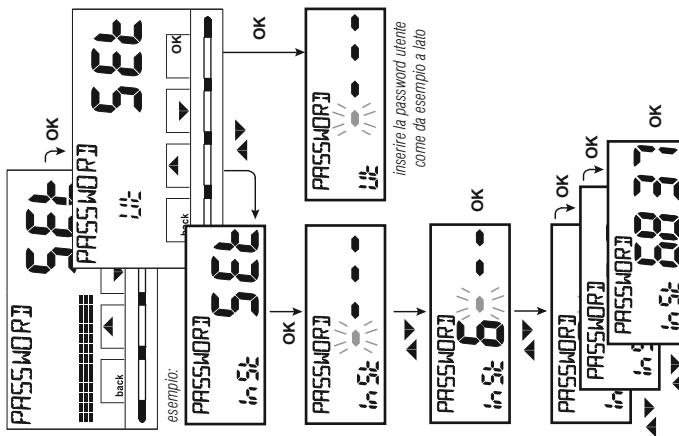
-*inserire 4 trattini (- - -) per annullare la password*

-*inserire 4 nuove cifre per modificare la password*

**Informazione riservata a solo all'installatore e utente esperto**

in caso di password dimenticata inserire il codice di ripristino **0927** alla richiesta di accesso utente o installatore.

Il codice segreto utente o installatore verrà annullato.



## 11 - MENU PER LA CONFIGURAZIONE (installatore)

### 11.15 - RESTORE (RESET)

**IMPORTANTE!** L'operazione di RESTORE (Reset) è consigliata all'installatore o ad utenti esperti in quanto, con questa operazione, molte impostazioni e programmi precedentemente eseguite, anche secondo la tipologia dell'impianto, verranno perse.

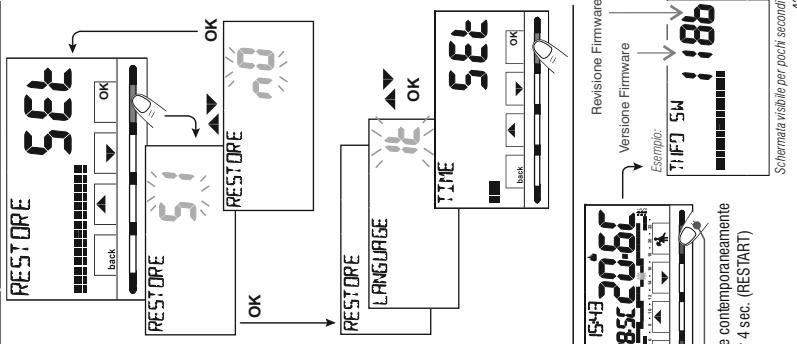
- L'operazione è attuabile seguendo il percorso tasto **Menu** -> **CONFIG SET** -> utilizzando i tasti **▼** selezionare la voce **RESTORE** confermando con il tasto **OK**. Il display proporrà la scelta tra effettuare il restore «**Sì**» e non effettuarlo «**NO**».
- Per scegliere utilizzare i tasti **◀ ▶** quindi premere il tasto **OK** per confermare.
- Confermando **NO** il display uscirà dalla funzione tornando alla videata **RESTORE SET** iniziale.
- Premere il tasto **back** per uscire.

Con i tasti **◀ ▶** selezionare la lingua desiderata. Premere il tasto **OK** per confermare.

**IMPORTANTE:** per poter rendere operativo il cronotermostato visualizzando lo schermata di normale funzionamento, sarà obbligatoriamente necessario impostare o confermare: la data, l'ora, minuti attuali, il cambio ora legale/solare (vedere procedura completa al par. 11.4).

**Nota:** il cronotermostato ripristina molte impostazioni di fabbrica (default) ad eccezione di alcune voci particolari che utilizzano l'ultimo valore impostato (vedere tabella riassunta al capitolo 2).

 L'operazione di RESTORE cancella eventuale password utente e/o installatore inserita.



Scermata visibile per pochi secondi

43

### 11.16 - INFORMAZIONI SOFTWARE DI SISTEMA

Dal normale funzionamento del cronotermostato premendo contemporaneamente per 4 sec. i tasti **Menu** e  (RESTART) il display visualizza per alcuni secondi la schermata **INFO SW** riguardante alcune informazioni del firmware installato.

 Questa informazione è utile in caso di richiesta di assistenza tecnica.

Questa operazione non annulla nessun dato precedentemente inserito, dopo alcuni secondi il cronotermostato ritorna nella schermata iniziale di normale funzionamento.

